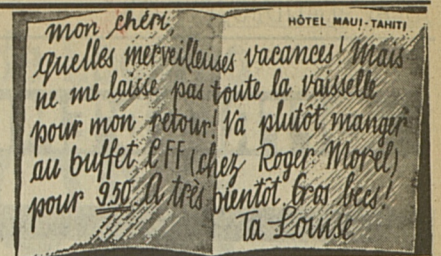


# LA LIBERTÉ

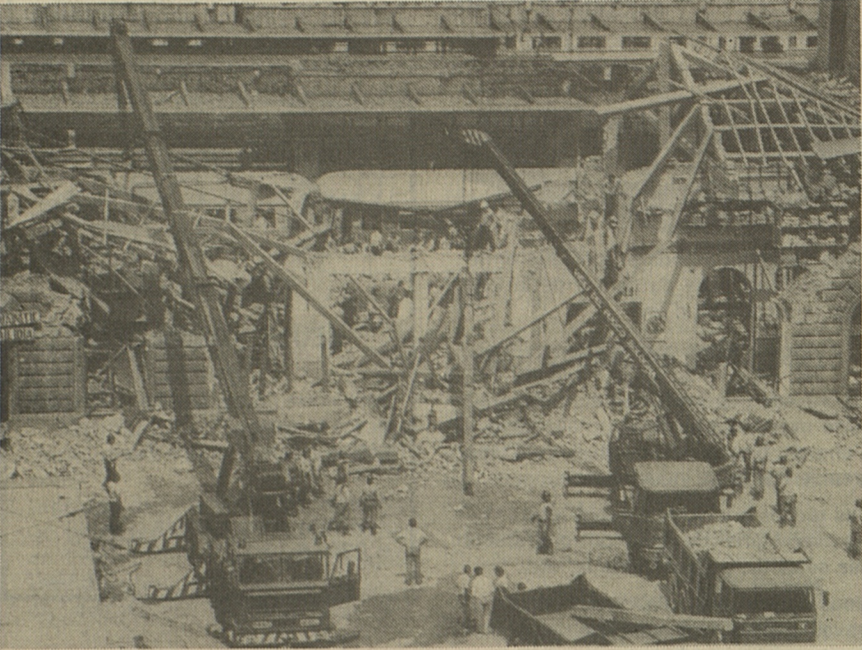
Rédaction :  
☎ 037/82 31 71  
Télex : 36 176  
Administration :  
☎ 037/82 31 21  
Annonces :  
Publicitas SA  
1700 Fribourg 1  
☎ 037/22 14 22

**COUPE DE SUISSE**  
**Fribourgeois**  
**mieux que prévu**

PAGE 15



## Après la sanglante explosion en gare de Bologne LE PLUS DRAMATIQUE ATTENTAT DEPUIS LA GUERRE



La violence de l'explosion a causé des dégâts considérables à deux salles d'attente et à un restaurant.

Les enquêteurs ont découvert des fragments de métal hier dans la gare de Bologne, ce qui semble confirmer que l'explosion qui a fait au moins 84 morts samedi matin a bien été provoquée par une bombe. Ils penchent en outre de plus en plus pour l'hypothèse d'une action néo-fasciste.

Le bilan des morts n'a cessé d'augmenter au cours de la nuit de samedi à dimanche. Dans la journée, les équipes de secours qui continuaient de fouiller les débris des salles d'attente et des restaurants de la gare ont découvert un enfant âgé de sept ou huit ans, grièvement blessé mais toujours en

vie après avoir passé quelque vingt heures bloqué sous les gravats.

### Attaques semblables dans le passé

Le chef de la police de Bologne, M. Italo Perrante, a annoncé que les enquêteurs ont trouvé une pièce de métal dont il s'est dit « sûr à 95 pour cent au moins » qu'elle provient d'une bombe, à proximité du trou profond de 20 cm provoqué par l'explosion dans la salle d'attente de deuxième classe. Il a ajouté qu'il soupçonnait les extrémistes de droite en rappelant qu'ils avaient été responsables d'attaques semblables par le passé.

La tragédie de Bologne survient en effet près de six ans après l'attentat, le 4 août 1974, perpétré dans un tunnel contre l'express Bologne-Florence, qui fit douze morts. Or, huit extrémistes de droite avaient été inculpés dans cette affaire deux heures avant l'explosion de samedi.

### Plusieurs suisses blessés

La plupart des morts, dont 46 seulement ont été identifiés, sont des Italiens, mais on compte également un Anglais, un Japonais, une femme et un enfant allemands et une Française. Cent soixante personnes au moins ont été hospitalisées, la plupart souffrant de blessures et de brûlures graves.

Le président du Conseil, M. Francesco Cossiga, qui s'est rendu sur place, a estimé que cet attentat était dirigé « contre les Droits de l'homme et contre la démocratie », sans faire mention de l'extrême-droite. Il a également promis l'aide « totale et inconditionnelle » de son Gouvernement pour élucider cette affaire.

Selon des informations en provenance de l'agence de presse allemande DPA, plusieurs ressortissants suisses, tous alémaniques se trouveraient parmi les blessés qui ont été transportés samedi dans les hôpitaux de Bologne. La plupart de ces victimes se seraient trouvées à l'intérieur des wagons de l'express Ancône-Bâle stationnés en gare au moment où le toit de la gare s'effondrait sous l'effet de l'explosion.

Le secrétaire communal de la localité bâloise d'Aesch, M. Hans Jurt, âgé de 59 ans, qui rentrait de vacances passées au bord de l'Adriatique avec sa femme et sa fille a été légèrement blessé lors de la catastrophe. Six autres ressortissants suisses, dont deux jeunes filles d'une vingtaine d'années domiciliées à Rothenbourg dans le canton de Lucerne, seraient soignés dans des hôpitaux de Bologne, certains assez grièvement blessés.

Des reporters de la télévision italienne ont par ailleurs déclaré s'être entretenu avec de nombreux touristes suisses hospitalisés. Selon le chef du service de presse des CFF, vu le nombre de voyageurs, le nombre de wagons de « l'Adria-express » Ancône-Bâle et Ancône-Zurich avait été doublé samedi matin. Le convoi en partance pour Zurich a pu s'arrêter à temps



Une vue générale de la gare de Bologne.

juste avant l'explosion et ses passagers sont arrivés à Zurich vers 21 heures.

### Enquête ouverte

M. Ugo Sisti, procureur à Bologne, a ouvert une enquête officielle sur ce qui apparaît comme la plus sanglante action terroriste de l'après-guerre, bien plus meurtrière que l'attentat néo-fasciste qui fit seize morts dans une banque milanaise en 1969. Dans un communiqué, M. Sisti déclare qu'il « devra chercher à vérifier l'hypothèse selon laquelle il s'agit d'une attaque contre la sûreté interne de l'Etat ».

Les enquêteurs ont également découvert dans une salle d'attente des sacs de plastique noir qui ont peut-être servi à transporter les charges d'explosifs qui, selon un expert, devaient représenter l'équivalent d'au moins 40 kilos de TNT.

### Attentat revendiqué

Deux correspondants ont jusqu'à présent revendiqué l'attentat en téléphonant aux journaux. Le premier appel émanait d'un homme se réclamant des Brigades Rouges, mais les policiers ne lui ont pas accordé beaucoup de crédit parce qu'il s'était trompé sur l'heure de l'explosion, 10 h. 25, comme l'indique l'horloge de la gare bloquée depuis.

Un deuxième correspondant l'a revendiqué à un quotidien de Rome pour le compte des « Noyaux armés

Révolutionnaires », mais sans fournir aucune preuve. Un autre a cependant nié toute responsabilité de cette organisation et précisé qu'un « communiqué allait suivre ».

Les syndicats ont annoncé des mouvements de protestation et une grève de quatre heures aujourd'hui en Romagne, surnommée la « ceinture rouge » de l'Italie en raison de l'importance prépondérante du parti communiste. Le PCI a d'ailleurs estimé que cet attentat portait les « signes nazis et fascistes ».

### Prière du pape pour les nombreuses victimes

Jean Paul II a exprimé hier sa « profonde peine » après la tragédie de Bologne, devant quelque 5000 pèlerins rassemblés dans la cour de sa résidence d'été à Castelgandolfo.

Evoquant la « terrible explosion », le souverain pontife a poursuivi : « Peiné et bouleversé par une tragédie aussi grave, nous élevons notre prière émue pour les nombreuses victimes, pour les blessés, et pour leurs familles ».

Le chef de l'Eglise, qui n'a pas fait allusion aux hypothèses d'attentat, a souhaité « que le Seigneur fasse sentir à tous sa présence miséricordieuse et consolatrice ». Il a enfin assuré « ceux qui pleurent » qu'il était « près d'eux avec affection » et leur a donné sa bénédiction. (AP/AFP/DPA/KIPA)

## Une folie criminelle

Jusque dans la folie criminelle on peut atteindre de sinistres records.

L'explosion, volontaire ou fortuite, d'une bombe dans la gare de Bologne est l'un des événements qui défie le commentaire politique. Il se conjugue avec les attentats personnels perpétrés depuis des mois par l'extrême-gauche. Ils ont pour but commun la ruine d'un Etat branlant.

On ne peut encore avec certitude attribuer cette tuerie à un groupe néo-fasciste. On se borne à remarquer que ce type de terrorisme est, le plus souvent, celui choisi par les nostalgiques de Benito Mussolini. Paradoxalement, le crime collectif a les préférences de l'extrême-droite; l'extrême-gauche pratiquant, à ce stade, l'assassinat individuel.

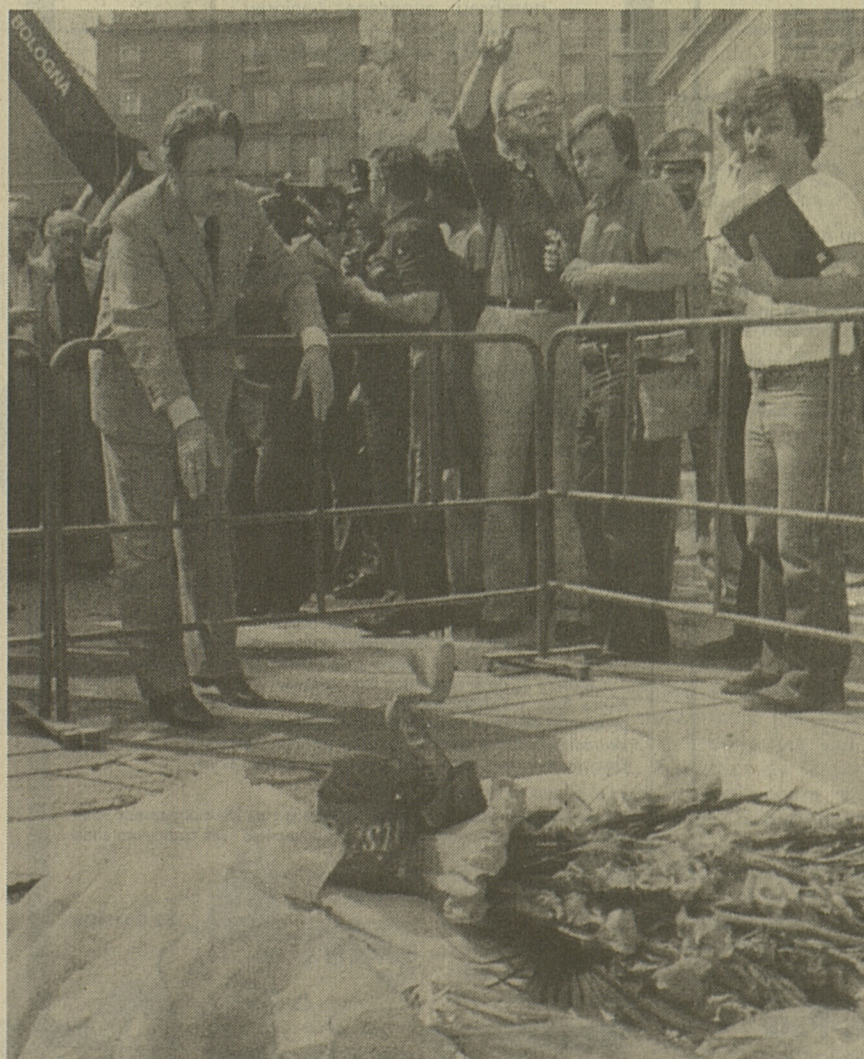
Dans l'enchevêtrement des réseaux souterrains qui manient la bombe, la mitrailleuse, le revolver et le plastique, il est hasardeux d'attribuer d'entrée de cause à celui-ci ou à celui-là la responsabilité de plus de quatre-vingts morts. Tout au plus peut-on dire que de fortes présomptions pèsent sur les néo-fascistes, un tribunal de Bologne ayant, tout récemment, condamné des gens de ce bord, auteurs d'un précédent attentat commis contre un train.

François Gross

Les Italiens les plus fermement attachés au maintien de la démocratie dans leur pays ne trouvent aucune réponse aux questions que les étrangers leur posent. On ne voit nul dictateur poindre à l'horizon; l'armée ne paraît pas, à première vue, prête à courir l'aventure d'un putsch; les partis extrémistes ne représentent électoralement qu'une minorité stable. Feuille à feuille, « l'artichaut italien » est dépouillé par les terroristes mais le cœur semble jusqu'ici épargné.

Un Etat plus structuré aurait déjà succombé aux maux qui l'assaillent. Et Ugo Montanelli n'a peut-être pas tort quand il prétend que la construction de l'Etat italien est légère au point d'en être en quelque sorte protégée contre les séismes politiques. Si non è vero...

Une enquête commence. Elle sera difficile, passionnée et contestée comme il est de mise en pareille affaire. Qu'elle aboutisse ou s'ensable ne changera rien à la souffrance de ceux qui répètent, avec Chateaubriand: « Je ne connais rien de plus servile, de plus méprisable, de plus lâche, de plus borné qu'un terroriste ».



M. Flaminio Piccoli, secrétaire général du Parti démocrate-chrétien, jette quelques fleurs en hommage aux victimes de cet odieux attentat.

(Photos Keystone)

### LE PREMIER AOÛT DANS LE CANTON

### SOUS UN CIEL ÉTOILÉ

C'est sous un ciel étoilé qu'ont eu lieu les manifestations de la fête nationale dans notre canton. Partout feux d'artifice, lampions, drapeaux, pétards, fanfares et bien sûr discours au traditionnellement marqué cet anniversaire.

● Lire en pages 5 et 8

### LA LIBERTÉ

- 5 Sueurs froides pour un parachutiste  
Campagne d'élimination du bétail médiocre  
Explosions à Planfayon
- 7 Album de grand-père  
Les 22 000 scouts ont levé le camp
- 9 Mémento
- 17 FC Bulle: le soleil et l'ombre des absents
- 19 Moscou 80: les Jeux du pour et du contre
- 20 Athlétisme à Moscou: progression soviétique et régression allemande
- 21 Cyclisme: Gisiger, une victoire attendue depuis deux ans

**OFFRES D'EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOIS**

Nous cherchons

de suite ou date à convenir

**1 VENDEUSE**

rayon ménage-meubles

**1 VENDEUSE**

rayon charcuterie-fromages

**1 VENDEUSE**

auxiliaire (quelques heures par semaine)

Prière d'adresser vos offres aux

**Grands magasins  
Innovation SA, Payerne**

ou prendre rendez-vous au ☎ 037/613333

GRANDS MAGASINS  
**innovation**  
PAYERNE SA

22-14400

J'engage  
**UN BOULANGER-PÂTISSIER  
QUALIFIÉ**

Laboratoire moderne.  
Avantages sociaux.  
Entrée de suite ou pour date à convenir.

**Gaston REPOND**  
Boulangier-pâtissier  
1635 La Tour-de-Trême  
☎ 029/2 72 88

17-122558



Nous sommes mandatés par une entreprise fribourgeoise du centre de la ville, pour la recherche d'une

**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**

25-30 ans, de langue maternelle française avec connaissances d'allemand et d'anglais, bonne culture générale, sténographie française indispensable.

Vos tâches principales seront les suivantes: secrétariat de direction, préparation des séances, procès-verbaux, etc.

Nous offrons une collaboration active, un travail indépendant ainsi que des prestations sociales modernes.

Appelez Denise Piller qui vous fixera une entrevue. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

17-2414



Pour des postes fixes ainsi que de missions temporaires de longue durée nous recherchons, en urgence

**tourneurs-fraiseurs  
mécanicien  
(mécanique générale)  
serruriers-constructeurs  
ainsi que des  
aides-serruriers**

tous ces postes offrent de réelles possibilités d'avancement aux candidats désireux d'acquérir une plus grande expérience.

Téléphonez-nous, un entretien n'engage à rien.

17-2414



Nous cherchons

**JEUNE SOMMELIÈRE  
qualifiée**

pour notre restaurant français - service à la carte.  
Salaire assuré - congé fixe.

Veillez faire offres  
à **M. Seydoux Claude**  
☎ 029/6 13 13

17-12675

Nous avons le personnel  
les machines  
les idées  
pour réaliser  
vos imprimés

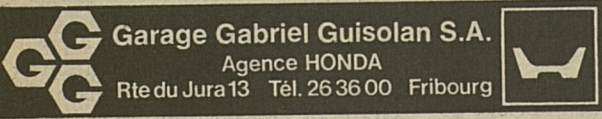


**Imprimerie Saint-Paul**  
Pérolles 40, 1700 Fribourg Tél. 037/82 31 21

Nous cherchons  
pour entrée immédiate ou à convenir  
**EMPLOYÉ DE GARAGE**

pour la station-service et pour la préparation des voitures d'occasion.

S'adresser au:



17-1182

L'Hôpital du district de la Glâne 1681 Billens  
cherche de suite ou date à convenir  
**DES EMPLOYÉES**

pour les services de vaisselle, lingerie. Restaurant du personnel. Semaine de 5 jours. Conditions intéressantes. Avantages sociaux. Ambiance de travail agréable. Si vous vous intéressez à l'un ou à l'autre de ces postes, nous vous prions de faire vos offres de services à la Direction de l'Hôpital, 1681 Billens, ou de prendre rendez-vous au ☎ 037/52 27 71.

17-26964

**FROMAGE GRUYÈRE SA**  
Fromage en gros - Exportation - 1630 BULLE  
cherche pour son secrétariat  
**EMPLOYÉE DE BUREAU**

avec qualifications suivantes:  
— secrétariat  
— notion de comptabilité  
— 2<sup>e</sup> langue (allemand)

Nous offrons:  
— une situation stable  
— avantages sociaux  
— semaine de 5 jours.

Date d'entrée: octobre-novembre 80 ou à convenir.  
Faire offre écrite avec curriculum vitae à:  
**FROMAGE GRUYÈRE SA - Case postale 113 - 1630 BULLE**

17-122566

**Imprimerie Saint-Paul**



l'entreprise avec l'expérience  
et une grande capacité de production

**M**  
NEUCHÂTEL  
- FRIBOURG

cherche

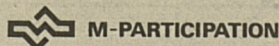
pour le Restaurant de son MMM AVRY-CENTRE

**CUISINIER**

étant titulaire du certificat de capacité.

Nous offrons:

- place stable
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux.



Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL**  
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241,  
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

**SIEMENS-ALBIS**  
SOCIÉTÉ ANONYME

Notre entreprise de dimension internationale occupe actuellement plus de 4000 personnes en Suisse. Afin de satisfaire au mieux les exigences toujours plus grandes de notre clientèle, nous cherchons pour le département de vente « Mesures et techniques des procédés industriels » situé à Renens-Lausanne un

**INGÉNIEUR ETS**

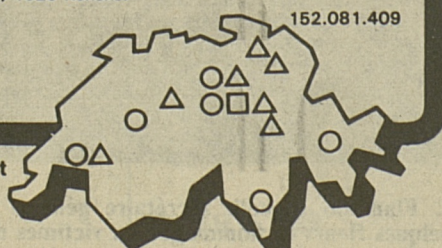
pour le service interne. Dans le cadre d'un groupe jeune et dynamique, celui-ci sera responsable, en particulier:  
— de l'établissement et du suivi des offres  
— du traitement et de la surveillance des commandes  
— de la préparation d'actions publicitaires dans le domaine de la mesure et de la régulation industrielles.

Notre futur collaborateur sera apte à comprendre rapidement les problèmes posés et sera à même de s'exprimer en allemand. En outre, des connaissances dans le domaine technique seraient un avantage. Des cours de formation sont assurés dans nos usines.

Si une situation stable avec des possibilités de développement vous intéresse, veuillez envoyer vos offres manuscrites avec curriculum vitae et certificats à:  
**Siemens-Albis SA, Service du personnel**  
Rue du Bugnon 42, 1020 Renens.

152.081.409

- Développement
- △ Fabrication
- Vente



**LA VILLE DE FRIBOURG**

met au concours le poste de

**Préposé à l'automatisation**

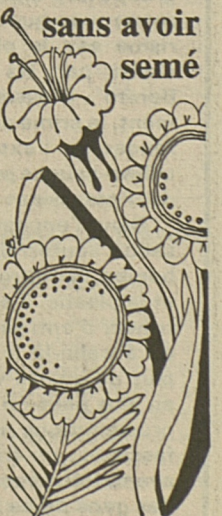
Conditions:

- Etre apte à maîtriser les problèmes de l'introduction, du fonctionnement et de la coordination de l'informatique dans une administration communale.
- Affiliation obligatoire à la caisse de prévoyance du personnel de l'Administration communale.
- Entrée en fonction: le plus tôt possible.

Les offres de service accompagnées du curriculum vitae, photographie, photocopies de certificats et prétentions de salaire doivent être adressées **jusqu'au 29 août 1980**, au **Secrétariat de Ville, Maison de Ville, 1700 Fribourg**, où le cahier des charges peut être consulté.

17-1006

**économiser  
sur  
la publicité  
c'est vouloir  
récolter  
sans avoir  
semé**





**DEMANDES D'EMPLOIS**

Rôtisserie Au Gaulois  
1349 Croy  
☎ 024/53 14 89  
cherche pour début août

**JEUNE SERVEUSE**

Semaine de 5 jours  
Horaire agréable  
Débutante serait mise au courant.  
22-142481

Les intermédiaires coûtent cher...

Nous sommes

**TAPISSIERS-COURTEPOINTIÈRES**

indépendants. Nous confectionnons et posons vos: **RIDEAUX, MOQUETTES**, recouverture de vos **MEUBLES**, à des prix très intéressants. Grand choix de tissus et moquettes, tissus assortis aux papiers peints.  
Devis à domicile gratuit.

CI LUKACSY - ☎ 021/93 78 08  
(idem le soir)

17-26625

Je cherche  
**UN BON MAÇON**

S'adresser à:  
Entreprise de maçonnerie  
Pipoz Charly  
1482 Cugy/FR  
☎ 037/61 44 42

17-26771

On engage

**MENUISIER**  
ou **AIDE MENUISIER**

☎ 029/7 18 70 ou 7 15 35  
17-122569

**ECOLE PRIVÉE**

cherche pour entrée  
1<sup>er</sup> septembre

**UNE JEUNE FILLE**

pour s'occuper des enfants, aider au ménage et réception téléphonique.  
Possibilités de suivre des cours.  
☎ 029/6 21 15

**DIVERS**

Renseignez-moi, sans frais, sur vos  
**prêts personnels**

sans caution jusqu'à fr. 30 000.-.  
Je note que vous ne prenez pas de renseignements auprès des employeurs.

Nom: \_\_\_\_\_ LI  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NP, localité: \_\_\_\_\_

Service rapide 01/211 76 11  
Talstrasse 58, 8021 Zurich

**CITY BANK**

**A VENDRE**

A vendre 15 min. de Fribourg, 35 min. de Lausanne, dans site campagnard exceptionnel

HÔTEL-RELAIS GASTRONOMIQUE, SALLES DE BANQUETS, AMÉNAGÉ DANS ANCIEN MOULIN PLEIN DE CACHET

Réputation acquise dans toute la Suisse romande.

Important chiffre d'affaires.  
Vendu complètement équipé.  
Capital nécessaire après hypothèques: Fr. 500 000 à 700 000.—  
Particulièrement intéressant pour couple cuisinier capable.

AGENCE IMMOBILIÈRE  
**CLAUDE BUTTY ESTAVAYER-LE-LAC**  
☎ 037/63 24 24

17-1610

À VENDRE, région ORON-ROMONT, situation indépendante, accès facile, 20-25 min. auto Lausanne, Vevey et Fribourg,

**belle FERME rénovée de 8 pièces et env. 2400 m<sup>2</sup> de terrain attendant**

Tout confort et en très bon état.  
Living de 50 m<sup>2</sup>, salle à manger avec cheminée, cuisine équipée, 2 salles de bains, 3 garages.

Ecurie pour trois chevaux de selle, entièrement équipée. Paddock, fontaine avec source privée.  
PRIX: Fr. 680 000.—

AGENCE IMMOBILIÈRE  
**CLAUDE BUTTY ESTAVAYER-LE-LAC**  
☎ 037/63 24 24

17-1610

**BONS MATÉRIAUX PIERREUX**

provenant démolition pensionnat Bertigny, Fribourg (6000 m<sup>3</sup> à disposition).  
Convientraient pour chemins forestiers - remblayages - places - etc.  
Prix de transport à convenir.  
Heures de bureau ☎ 021/51 96 81  
Ph. Fracheboud

22-16218

**MARIAGE**

Gentille infirmière, solides qualités de cœur, cath. prat., rencontrerait vue mariage cél. ou veuf, situation stable, 40-50 ans.

D.O.M. Fribourg, St-Barthélemy 10,  
☎ 037/28 44 14

17-388

**À LOURDES CET AUTOMNE**

DANS LE CADRE TRADITIONNEL DU GRAND PÈLERINAGE DOMINICAIN DU ROSAIRE

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS**

«LES PÈLERINAGES DU ROSAIRE»  
BOTZET 8, 1700 FRIBOURG  
☎ 037/24 18 65

17-26971

**Favorisez de vos achats les maisons qui nous confient leurs annonces et réclames**

**DEMANDES D'EMPLOIS**

Jeune fille  
19 ans, cherche

**EMPLOI**

☎ 037/64 17 30

17-302972

**Employée de commerce**

plusieurs années d'expérience cherche poste avec responsabilités.

Ecrire sous chiffre 17-302945 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Rest. le Bistrot  
Rte de Beaumont 16  
1700 Fribourg  
cherche **remplacement au service**  
du 4 au 15 août  
samedi et dimanche congé  
☎ 037/24 65 85  
(demander M. Derzic)

On cherche

**TOURNEURS sur bois**

Pro Montage SA  
037/22 53 25-26

17-1266

Cherchons à Fribourg

**PERSONNE**

de confiance, de 8 h. à 17 h., pour faire le ménage et le repas de midi.  
Entrée 1<sup>er</sup> septembre.  
Ecrire sous chiffre 17-26949, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Cherchons **FEMME DE MÉNAGE**

pour 4 à 5 heures par semaine, en ville.  
☎ 037/24 16 75  
(le matin)

17-26967

**À NOS ABONNÉS QUI CHANGENT D'ADRESSE**

Afin de mieux vous servir et pour éviter toute erreur, nous vous demandons à l'avenir de bien vouloir nous communiquer **TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE** (définitif — de vacances — temporaire — etc.)

- **PAR ÉCRIT** à notre bureau des abonnements
- **AU MOINS 4 JOURS OUVRABLES** avant la date prévue pour le changement
- **POUR UNE SEMAINE** au minimum
- **Frais pour changement d'adresse Fr. 1.—.**

Administration — Promotion — Vente  
**LA LIBERTÉ**

Nous vous remercions de votre compréhension.

A découper et à envoyer à l'Administration LA LIBERTÉ, Bd Pérolles 40, 1700 Fribourg

Je désire: A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE  
B) UN ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Biffer ce qui ne convient pas

NOM: _____	PRÉNOM: _____
Adresse actuelle	N° d'abonné: _____
RUE: _____	Adresse de vacances
N°: _____	RUE: _____
LIEU: _____	N°: _____
N° postal: _____	LIEU: _____
Dès le: _____	N° postal: _____
Date: _____	Jusqu'au _____ Inklus
	Jusqu'à nouvel avis mais au moins 3 jours avant la rentrée
	Signature: _____

**TARIF:**

**Changement d'adresse**

Durée	Suisse	Poste normale	
		Poste normale	Par avion
1 semaine		Fr. 4.—	Fr. 7.—
2 semaines	Fr. 1.— par changement d'adresse	Fr. 7.—	Fr. 13.—
3 semaines		Fr. 10.—	Fr. 19.—
4 semaines		Fr. 13.—	Fr. 25.—

**ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE**

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 4.—	Fr. 8.—
2 semaines	Fr. 8.—	Fr. 13.—
3 semaines	Fr. 12.—	Fr. 18.—
4 semaines	Fr. 16.—	Fr. 23.—

Veuillez mettre ici le montant en timbres-poste



Etat civil Etat civil Etat civil Etat civil

de Fribourg

DÉCÈS

14 juillet: Rotzetter Peter, né en 1927, époux de Cäzilia, née Aebischer, à Fribourg. — Cuendet Marie, née Werro en 1886, veuve de Maurice, à Fribourg. — Baeriswyl Alexandre, né en 1902, époux de Cécile, née Ballaman, à Belfaux.

15 juillet: Fasel Jacques, né en 1928, fils d'Ida, à Fribourg. — Humbert Elisabeth, née Hayoz en 1889, veuve de Charles, à Fribourg.

16 juillet: Joss Robert, né en 1901, veuf de Martha, née Baur, à Düdingen.

16 juillet: Chassot Jean, né en 1903, fils de Lucien et d'Anna, née Clerc, à Granges-Paccot. — Käser Ernest, né en 1917, époux de Jeanne, née Philipona, à Fribourg. — Kaeser Joseph, né en 1895, époux d'Aurélien, née Jaccottet, à Misery.

19 juillet: Wattendorf Johannes, né en 1959, fils de Joachim et d'Isolde, née Reul, à Fribourg. — Sottas Isabelle, née Philipona en 1905, veuve de Frédéric, à Fribourg. — Chardonnens Fortuné, né en 1906, époux de Marie, née Gachoud, à Dondidier. — Gerber Ernst, né en 1907, veuf d'Ida, née Frank, à Wünnewil-Flamatt.

20 juillet: Duffing Alexis, né en 1918, époux de Marie, née Zwahlen, à Villars-sur-Glâne. — Brunetti Rosa, née en 1879, fille de Pietro et d'Anna, née Tomalino, à Fribourg.

21 juillet: Comba Jacques, né en 1924, époux d'Alice, née Berset, à Fribourg. — Conus Max, né en 1897, époux de Peppina, née Bellini, à Fribourg. — Vonlanthen Claudine, née Dessibourg en 1937, veuve d'Albert, à Fribourg.

NAISSANCES

1<sup>er</sup> juin: Zürich Raphaël, fils de Jean François et Suzanne, née Andrey, à Estavayer-le-Lac.

3 juin: Berger Géraldine, fille d'Hubert et Danièle, née Lambert, à Font.

4 juin: Michel Delphine, fille de Francis et Danièle, née Renevey, à Estavayer-le-Lac.

5 juin: Chabloy Laetitia, fille de Pierre Alain et Josiane, née Filleux, à La Raisse-Concise (VD).

9 juin: Nieto Sylvia, fille de Félix et Alicia, née Bravo, à Estavayer-le-Lac.

10 juin: Kaiser Julien, fils de Georges et Chantal, née Tercier, à Estavayer-le-Lac. — Di Prenda Antonio, fils de Michele et Angela, née Brescia, à Estavayer-le-Lac.

11 juin: Dähler Nicolas Francis, fils de Jean Louis et Claudine, née Schieferdecker, à Estavayer-le-Lac.

12 juin: Lamperti Rachel Anne, fille de Jolanda, à Colombier. — Brasey Laure, fille de Jacques et Colette, née Cotting, à Ruyres-les-Prés.

17 juin: Chollet Yannick Pierre, fils de Jean Pierre et Yolande, née König, à Estavayer-le-Lac.

23 juin: Currat Denis, fils de Jean Michel et Michèle, née Ding, à La Vounaise.

24 juin: Maillard Didier Jérôme, fils de Pascal et Jacqueline, née Voisard, à Lully. — Ansermet David, fils de Francis et Huguette, née Guinnard, à Gletterens.

30 juin: Vial Angélique, fille de Guy et Bibiane, née Mussilier, à Aumont.

DÉCÈS

6 juin: Pillonel Sophie Véronique, née Cantin en 1888, veuve de Pillonel Georges Gabriel, à Vallon.

9 juin: Rey Robert Jules, né en 1918, époux d'Elisabeth, née Petitpierre, à Estavayer-le-Lac.

17 juin: Mollard Léon, né en 1896, veuf de Rose Marie, née Badoud, à Estavayer-le-Lac.

22 juin: Gerbex Louis Oscar, né en 1896, époux de Cécile Marie, née Crausaz, à Vuissens.

22 juin: Lenweiter Marcel Jules, né en 1896, veuf de Marguerite Marie Joséphine, née Holz, à Estavayer-le-Lac.

28 juin: Loutan Amédée Ferdinand, né en 1893, veuf de Marie Joséphine, née Rapo, à Cheyres.

d'Estavayer-le-Lac

MARIAGES

6 juin: Beer Max Ulrich, de Trub, à Estavayer-le-Lac, et Opliger Thérèse, de Thoune et Signau, à Estavayer-le-Lac.

9 juin: Chardonnens Claude Alain Henri, de Dondidier, à Estavayer-le-Lac, et Morel Marie-Lyse, de Mézières, à Estavayer-le-Lac.

27 juin: Sansonnens Yves Michel, d'Autavaux et Forel, à Autavaux, et Yerly Marguerite Emma, de Cottens et Lovens, à Bulle.

†  
Monsieur et Madame Paul Magne-Richo, à Bouloz;  
Monsieur et Madame Charles Magne et leur fils, à Villaz-Saint-Pierre;  
Monsieur et Madame Henri Magne et leurs enfants, à Le Crêt;  
Monsieur Camille l'Homme-Magne et ses enfants, à Genève;  
Madame et Monsieur Odile Berthoin-Magne et leurs enfants, à Bulle;  
Madame et Monsieur Pierre Python-Richo et leurs enfants, à La Pierraz;  
Monsieur Henri Richoz, à Estavayer-le-Gibloux;  
Famille feu Joseph Sugnaux-Magne, à Bimens, Romont et Vuadens;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Gilbert Magne

leur très cher fils, filleul, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, le samedi 2 août 1980, dans sa 24<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Porsel, le mardi 5 août à 14 h 30.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église de Porsel, ce lundi 4 août à 20 heures.

Domicile mortuaire: 1699 Porsel.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†  
Madame Emma Piller-Thomet-Haberthur, à Fribourg, rue Locarno 8;  
Les familles parentes, alliées et amies;

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Alphonse Piller

qui s'est endormi dans la paix du Seigneur le 2 août 1980 à l'âge de 88 ans, réconforté par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église du Christ-Roi à Fribourg, le mardi 5 août 1980 à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église du Christ-Roi ce lundi 4 août 1980 à 19 h. 45.

Repose en paix.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

†  
Le FC Châttonnaye  
a le pénible devoir de faire part du décès de  
Madame  
Jeanne Page  
mère de Roland Page, membre actif et entraîneur des juniors, grand-mère de Frédéric, junior  
Les obsèques ont eu lieu à Châttonnaye le 3 août.

†  
La Société de jeunesse de Le Châteland  
a le profond regret de faire part du décès de  
Monsieur  
Charles Andrey  
père de M. Léon Andrey  
membre actif et ancien président  
Les obsèques ont eu lieu hier après midi.

†  
La Société des Amis du Bürgerwald de Bonnefontaine et environs,  
a le profond regret de faire part du décès de  
Monsieur  
Marcellin Egger  
membre et ami  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†  
La Caisse Raiffeisen de Bonnefontaine  
a le pénible devoir de faire part du décès de  
Monsieur  
Marcellin Egger  
ancien vice-président du comité de direction  
L'office d'enterrement aura lieu en l'église de Bonnefontaine, lundi 4 août 1980, à 14 h 30.

†  
Le Chœur mixte de Bonnefontaine  
a le regret de faire part du décès de  
Monsieur  
Marcellin Egger  
membre honoraire  
beau-père de M<sup>me</sup> Léa Egger  
grand-père de M<sup>me</sup> Claire Egger  
dévoués membres actifs  
L'office d'ensevelissement sera célébré ce lundi 4 août 1980, en l'église de Bonnefontaine, à 14 h 30.

POMPES FUNÈRES  
MURITH  
Tél. 22 41 43  
Nous assurons aux familles en deuil, un service parfait, digne et discret  
Pérolles 27 Fribourg

Faire-part de deuil

Imprimerie St-Paul - Pérolles 40 - Fribourg

Imprimerie Saint-Paul  
Pour une meilleure impression

AVIS LA LIBERTÉ  
LES AVIS MORTUAIRES  
pour l'édition du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres de l'Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 40, à Fribourg.  
JUSQU'À DIMANCHE À 20 HEURES  
IMPORTANT : Ils ne seront plus acceptés par téléphone. On peut éventuellement nous les faire parvenir par  
TÉLEX N° 36 176, également JUSQU'À 20 HEURES.

OU? REMETTRE VOS ANNONCES POUR LA LIBERTÉ

<b>A</b> Albeuve Raphaël Beaud Agent local - 029 / 8 13 15	<b>Châtel-Saint-Denis</b> Imprimerie Huwiler & Fils SA Agence Publicitas - 021 / 56 73 73	<b>Lussy</b> Louis Meier Agent local 037 / 53 14 33	<b>S</b> Sorens Séraphin Villosz Agent local - 029 / 5 15 83
<b>Avry-devant-Pont</b> M <sup>me</sup> V <sup>ve</sup> François Bovigny Agent local - 029 / 5 21 54	<b>Courtepin</b> Armand Biolley - Agent local 037 / 34 25 74 - 72 11 55	<b>Praroman - Le Mouret</b> M <sup>me</sup> Paul Bongard Agent local - 037 / 33 11 70	<b>V</b> Villarod Arsène Perritaz Agent local - 037 / 31 13 45
<b>B</b> Broc Benjamin Grangier - Agent local 029 / 6 11 62 - 6 15 13	<b>Estavayer-le-lac</b> Imprimerie Butty SA 037 / 63 12 13	<b>Prez-vers-Noréaz</b> Emile Julmy - Agent local 037 / 30 11 64	<b>Vuadens</b> Louis Tercier - Agent local 029 / 2 53 21 - 2 37 37
<b>BULLE</b> Publicitas Rue de la Sjonge 15 029 / 2 76 33 - Tx 3 62 12	<b>F</b> Farvagny-le-grand M <sup>me</sup> Anne-Louise Rolle 037 / 31 16 73	<b>Romont</b> Imprimerie Ayer-Demierre 037 / 52 22 64 Imprimerie P. Bourqui 037 / 52 24 38	Que vous habitiez en ville ou à la campagne, il existe à proximité de votre domicile une adresse où vous pouvez remettre vos annonces pour tous les journaux.
<b>C</b> Charmey Clément Rime - Agent local 029 / 7 14 64 - 7 11 75	<b>FRIBOURG</b> Publicitas Rue de la Banque 2 037 / 22 14 22 - Tx 3 62 64		

# Les 22000 scouts ont levé le camp DES SOUVENIRS EN FORME DE VOLUTES

Le CANA 80 a pris fin. C'est dimanche en effet, après 15 jours passés sur le territoire de l'ancien comté de Gruyères, que les quelque 22000 scoutes et scouts venus de tous les coins de la Suisse et même de l'étranger ont définitivement levé le camp, au sens propre du terme pour une fois. Et il s'est mieux terminé qu'il n'avait commencé.

Le premier dimanche du camp, souvenez-vous, avait été noyé par les trombes d'eau et plusieurs sous-camps mis à mal par les intempéries avaient dû être évacués de toute urgence.

Le lendemain, une explosion, due à la manipulation stupide de poudre noire, avait semé l'émoi au sous-camp 22 installé dans la commune de Pont-la-Ville.

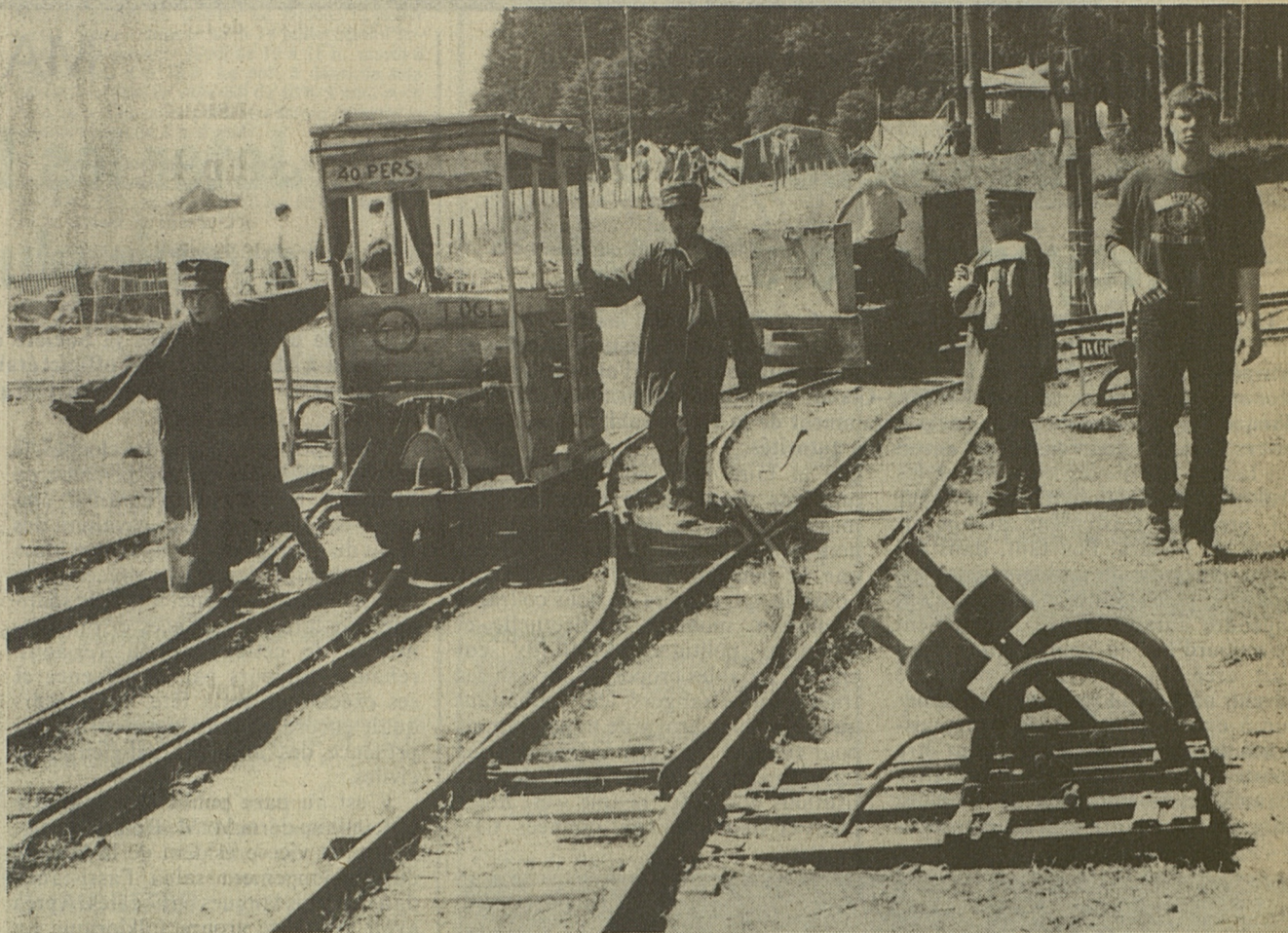
Mais ces heures, humides ou brûlantes selon les cas, ont vite été effacées avec le soleil revenu, un soleil qui n'a pas été pingre de son énergie calorifique.

## Un camp, un train

Avant de prendre congé des éclaireurs et des éclaireuses qui ont peuplé, l'espace d'une quinzaine, nos pâturages et nos chemins, nous avons fait en guise d'adieu, une ultime halte dans l'un des sous-camps parmi les plus attractifs de ce CANA 80, le sous-camp 28, proche de Romanens et animé par ces petits trains multicolores. Nous y avons fait un saut l'autre jour, et ça valait le déplacement.

Imaginez un réseau de voies de 1700 mètres qui serpentent, à travers prés et bois, au milieu des tentes disséminées dans des clairières. Ballast, aiguillages, signaux, gares principale et de triage, stations secondaires, wagons et motrices surtout, rien n'y manquait, le tout réalisé à une échelle qui tient le juste milieu entre la réalité et la miniature. Jusqu'aux horaires qui ont été conçus avec la minutie d'un chef de gare maniaque.

Les petits trains ne servaient pas qu'au plaisir des yeux ou à la balade, ils avaient leur utilité, qu'il s'agisse du transport de la nourriture ou de la distribution du courrier. Les matériaux de base, semblables aux convois de mines ou de carrières, se sont enrichis de l'imagination de ceux qui les ont carrossés: locomotives, pas poussives pour un pet de fumée, qui trottaient sur leur chemin de fer, sans se presser mais en traînant consciencieusement leur rame bondée de voyageurs; wagons d'une indéniable variété conçus et décorés avec une originalité qui a délibérément pris le pas sur le fonctionnel.

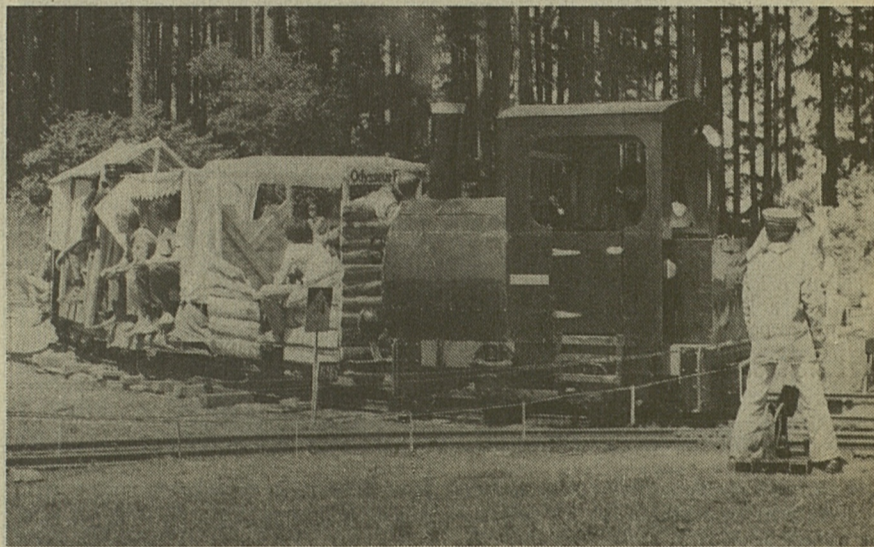


Un réseau de voies de 1700 m

(Photos Lib./JLBI)

monde grouillant de blouses bleues et de casquettes qui s'affaire (ici, le spectre du chômage peut aller se rhabiller gaiement), sifflant, gesticulant, tirant ou poussant. Il faut dire que les déraillements sont choses courantes, mais ils ne portent pas à conséquence. Et c'est à la main, tout naturellement, qu'on remet le train sur ses rails ou qu'on effectue la manœuvre, l'huile de coude venant à la rescousse de la mécanique pour la laisser haletter en paix.

Le camp national est fini. Les locos ont exhalé leur dernier souffle tandis que leurs cheminots éphémères ont rangé costumes et accessoires dans la grande armoire aux souvenirs, des souvenirs en forme de volutes qui garderont le parfum mélancolique des sous-bois panachés de diesel.



nr Des wagons aussi originaux que fonctionnels

## L'album de grand-père



Estavayer. Le Tilleul de la Place de Moudon (6,80 m. de circonférence)

Toujours en excellent état, le tilleul de la place de Moudon, à Estavayer-le-Lac est, prétend-on, contemporain de celui de Fribourg. Jusqu'au début de ce siècle, les Staviacois se retrouvaient sur cette place pour danser les coraules. Une légende rappelle que non loin de là, où se trouve actuellement l'école de Motte-Chatel, se trouvait autrefois un couvent. Un moine de ce couvent, raconte-t-on, se mêla un beau soir aux danseurs et danseuses, oubliant de regagner sa cellule. Sur le coup de minuit, il tomba mort sous le tilleul. La légende affirme que les habitants du quartier aperçurent pendant de nombreuses années son fantôme hanter la place de Moudon, tournant sans relâche autour du fameux tilleul pour expier sa faute d'une soirée. Aujourd'hui il n'y a plus ni couvent, ni moine fantôme, mais le tilleul, lui reste vert.

Collection J.-P. Cuendet, Saint-Prex

J. P.

### Boîte aux lettres

#### Pourquoi les Jeux olympiques pour handicapés n'ont-ils pas lieu en URSS?

Monsieur le rédacteur,  
La revue « Paraplégie », bulletin officiel de la Fondation suisse pour paraplégiques, a donné dans un récent numéro des indications sur la Para-Olympiade, ou Jeux olympiques pour handicapés, qui ont eu lieu à Arnhem en Hollande du 21 juin au 5 juillet dernier.

Un bref historique rappelle que l'on doit ces jeux à Sir Ludwig Guttmann. Ils ont été organisés pour la première fois en 1948 à Stoke en Angleterre. Ils y ont lieu également chaque année. Tous les quatre ans cependant ils se déroulent dans le pays qui reçoit les non-handicapés. Cela depuis 1960, date des Jeux olympiques de Rome.

Or, cette revue indique que l'URSS n'a pas voulu se charger de cette organisation cette année. C'est la raison pour laquelle cette tâche a été prise en charge par la Hollande.

Il est tout de même bizarre que l'URSS ait pu organiser les Jeux olympiques d'été pour non-handicapés qui demandent d'énormes moyens financiers et techniques, mais ne trouve rien pour organiser les jeux pour handicapés, qui ne requièrent pourtant qu'une infime partie des dépenses des autres jeux. Dans un pays suréquipé, semble-t-il, en hôpitaux et résidences surveillées, recevoir des handicapés devrait être un jeu d'enfant.

Serait-ce alors parce que les jeux pour handicapés se déroulent généralement assez discrètement? Ils n'attirent pas la foule des autres jeux et n'ont pas leur rayonnement. Les moyens d'information n'en font pas leur plat principal comme c'est le cas des jeux d'été normaux. En un mot, ils ne sont pas une tribune utilisable à des fins financières ou... politiques.

On pourrait donc tenir le raisonnement suivant: organiser les jeux d'été avec tout ce qu'ils représentent peut être une excellente occasion de se «(re)dorer le blason», politiquement parlant; par contre, «s'encombrer» avec des handicapés, mettre sur pied une organisation qui aurait peu d'impact, ne paierait pas, politiquement toujours.

Si c'est la vraie raison, les (et tous les autres) athlètes suisses n'auraient-ils pas dû boycotter les Jeux non pas parce que les athlètes russes s'entraînent en Afghanistan (l'URSS est un pays exigu!), mais par solidarité pour les athlètes handicapés, déclarés «personna non grata» en URSS?

J.-P. Marmy

Les textes parus sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'opinion de la rédaction.

P

### VOTRE OPTICIEN...



Pérolles 12 Fribourg ☎ 22 22 05 17-562

### Volutes panachées

A la gare principale du sous-camp, baptisée HB-ULI-SCCF, c'est un

P

Café-Restaurant  
**BEL'AIR**  
Pérolles - Fribourg  
**VACANCES ANNUELLES**  
du 4 au 24 août (inclus)  
17-651

### Ebénisterie d'art Michel BOVET SA

Rte de Chésalles 30, 1723 Marly  
Exécution de meubles de style ancien et actuel, sur commande  
Restauration de mobilier ancien  
☎ 037-46 37 04  
17-303

TEA-ROOM CONFISERIE  
Grand-Places 16  
037 / 22 31 31  
Fribourg

**VACANCES ANNUELLES**  
du lundi 4 au lundi 18 août inclus

# LA FÊTE DU 1er AOÛT DANS LES DISTRICTS

## ESTAVAYER-LE-LAC

### La responsabilité du citoyen envers l'Etat

Cortège, productions des sociétés locales et feux d'artifice ont marqué la soirée du 1<sup>er</sup> Août dans le chef-lieu broyard où séjournent actuellement de nombreux estivants qui participèrent en foule à la manifestation. Dans l'allocution qu'il prononça sur la place du port, M. Jean-Claude Bardy, député et directeur de la Banque d'épargne et de prêts, parla notamment de la responsabilité du citoyen envers l'Etat, et par conséquent envers ses autorités.

« Jamais, dit-il, les citoyens et les groupes d'intérêts n'ont, chacun pour soi, presque égoïstement, autant attendu de l'Etat ». Pourtant, dans cet enchevêtrement de problèmes, jamais encore les décisions de l'autorité n'ont engendré autant de mécontentement qu'aujourd'hui au point de dire qu'il s'est créé un malaise en passe de devenir national. L'orateur incita chacun à une autocritique: la reconnaissance de notre imperfection peut être constructive et devrait nous permettre d'améliorer le monde où nous vivons, de renouveler notre esprit démocratique et faire taire nos égoïsmes. La huitième décennie de notre siècle a marqué l'histoire de changements si nombreux qu'il est permis d'affirmer que la neuvième ouvre une époque nouvelle, qui exigera de nous courage, résolution, mobilité intellectuelle et tolérance politique. M. Bardy eut enfin d'aimables propos à l'adresse des travailleurs étrangers, leur souhaitant que cette terre broyarde ne soit jamais pour eux une terre étrangère mais une terre amicale, dans le respect des institutions que notre peuple s'est librement et volontairement données. GP



Les sociétés locales staviacoises doivent, pour bénéficier du subside communal, prendre part au cortège. Ici, les dames actives de la gymnastique défilent sous un parapluie... (Photo Lib./GP)

## MORAT

### Un pays riche aux caisses vides

Beaucoup de monde comme d'habitude à la Fête patriotique organisée à Morat où, après le cortège, chacun se retrouva au bord du lac pour entendre l'allocution de M. Paul Werthmüller, président du Grand Conseil et conseiller communal dans la localité. L'orateur émit quelques considérations sur la situation actuelle de la Suisse et de son image de marque dans les autres pays.

On considère fréquemment la Suisse

comme un pays très riche et prospère, alors que les caisses de la Confédération sont vides. D'autre part, surassurés dans de nombreux domaines, les Helvètes traduisent-ils de cette manière leur crainte devant l'avenir? Pour M. Werthmüller, il n'y a pas de raison à cela pour autant que les citoyens sachent reprendre en main la démocratie. De splendides salves de feux d'artifice mirent un point final à ce rassemblement. GP

## VILLARS-SUR-GLÂNE

### Le bonheur des Suisses de 1980

C'est dans le cadre agreste de terrain de sport du Platy que s'est déroulée la manifestation du 1<sup>er</sup> août à Villars-sur-Glâne.

La population a répondu très favorablement à l'invitation de l'autorité communale pour se rencontrer en cette soirée d'anniversaire confédéral. L'organisation avait été confiée au FC et FC vétérans qui se donnèrent beaucoup de peine pour présenter au très nombreux public une fête digne et une soirée agréable.

Grâce à la clémence du temps, sous un ciel sans nuages, la cérémonie se déroula dans une chaude ambiance de fraternité et de sympathie, car nombreux sont les nouveaux habitants de la commune.

L'orateur de circonstance, M. Ernest Scheuner, conseiller communal et député, qui rendit tout d'abord hommage aux courageux Waldstätten qui ont fondé notre patrie, à ceux qui leur ont succédé et à l'héritage qui nous ont laissé: la volonté de se défendre, la neutralité, le respect des minorités, l'assiduité au travail, le travail de qualité, la paix du travail et la paix sociale. Il releva judicieusement le bonheur des Suisses en 1980 en comparaison de tant de peuples opprimés, de populations déportées, de gens tor-

turés, de familles divisées. La situation dans le monde est inquiétante alors que nous nous complaisons dans notre confort, notre surproduction, même si le niveau social n'est pas ce qu'il devrait être dans un pays si riche. Les problèmes de l'emploi, de la sécurité, de la dénatalité vont causer de sérieux soucis à nos autorités.

Les 3 chœurs paroissiaux réunis sous la direction de M. Pierre Huwyler rehaussèrent la manifestation de productions adéquates.

Le cantique suisse clôtura cette partie officielle, puis, grâce au dévouement des membres du F.C. et du Basket chacun put prolonger cette agréable soirée au son d'un orchestre dans les effluves des grillades et des rafraichissements bienvenus. (1p)

## MARLY

### Jeter les bases d'un avenir plus souriant

Comme d'habitude c'est la Société de développement qui organisait la fête nationale à Marly. L'orateur officiel était M. Noël Ruffieux, député et professeur, choisi par le Parti chrétien-social à qui incombait cette année le choix d'un orateur.

Sitôt après la sonnerie des cloches, le cortège qui se forma sur la place de l'Ecole à Marly-Cité s'ébranla, emmené par de somptueux cavaliers des Amis du manège de Granges-sur-Marly. Le groupe des scouts précédait la fanfare locale, laquelle, il faut le souligner, malgré les vacances et l'inconfort de cette date du 1<sup>er</sup> août, rehausse toujours par sa présence et ses exécutions cette fête. On remarquait encore dans ce petit cortège la présence des autorités religieuses et civiles.

C'est au parc public que la partie officielle se déroula. M. Roland Kolly, député et vice-président de la Société de développement salua l'assistance dans les trois langues nationales. Après avoir excusé le groupe folklorique Le Bluet en tournée à Champéry et remercié La Gérania il passa la parole à M. Noël Ruffieux, député et professeur pour l'allocution de circonstance. Ce dernier, dans son discours, invita tout citoyen et citoyenne une fois dans sa vie à se laisser aller à la réflexion ou

plutôt à la rêverie. A l'heure actuelle où tout est calculé, estimé, réglementé, que ce soit dans la vie quotidienne de chacun, dans le sport ou au travail, l'orateur invita son auditoire à une autre construction de la vie d'aujourd'hui: dans l'amitié et l'amour il verrait par exemple une meilleure façon de s'épanouir... Et de conclure: «...Peut-être pourrions-nous jeter les bases d'un avenir plus souriant». C'est sur quelques couplets de l'hymne national joué par la fanfare que prit fin la partie officielle.

Etait-ce l'absence d'un feu traditionnel? L'emplacement mal choisi pour la partie officielle? L'absence aussi de réjouissances profanes? Ou bien la très belle soirée estivale qui avait incité le public à rester chez soi? Et de retour à l'appartement nous pûmes apercevoir longtemps encore dans la nuit des fusées lancées des balcons et terrasses ainsi que des pétards qui résonnaient sèchement dans cette douce tiédeur nocturne. (g)

## CORPATAUX-MAGNEDENS

### Protection des minorités et maintien de l'acquis social

Célébrer un moment historique sans trahir son caractère originel, tout en actualisant la portée du message du Serment du Grütli pour une société en devenir, tels ont été les objectifs du comité d'organisation de la fête du 1<sup>er</sup> Août 1980, présidé par M. Albert Brugger.

Tel un tableau au fond champêtre, strié de lumières multicolores, animé par les productions de la fanfare paroissiale flanquée pour la circonstance du lanceur de drapeau Alphonse Gugler, vivant de par l'allocution de M<sup>lle</sup> Roselyne Crausaz, député, éclairé par la flamme jaillissante du feu de joie s'élevant dans le ciel avec l'invocation de l'abbé Chardonens, la soirée fut magnifique.

Dans son allocution, M<sup>lle</sup> Crausaz, après avoir posé une double question introductive «A. quoi correspond le 1<sup>er</sup> Août pour chacun d'entre nous? Pour la plupart d'entre nous?», aborda

le problème fondamental sur lequel citoyennes et citoyens seront appelés à se prononcer, «la nouvelle répartition des tâches entre la Confédération et les cantons». La particularité de M<sup>lle</sup> Crausaz est d'avoir traité le sujet sous l'angle de la protection des minorités, du maintien de l'acquis social, des relations entre cantons riches et cantons économiquement faibles dont l'octroi de nouvelles charges pourrait agrandir le fossé si parallèlement à la nouvelle répartition des tâches un nouveau système de péréquation intercantonale des ressources fiscales des sociétés multicantonales n'était pas mis en place. (1p)

## LAC-NOIR

### Cors des Alpes et lanceurs de drapeaux

Soirée haute en couleur au Lac-Noir où fanfare de Brünisried, lanceurs de drapeaux, joueurs de cors des Alpes et dames en costume singinois s'étaient donné rendez-vous.

La chaude soirée d'été attira la foule autour du lac. L'organisation était assurée par la Société des Amis du Lac-Noir. C'est M. Anton Rappo, qui fut instituteur durant 40 ans, qui prononça le discours de circonstance, abordant notamment la question de la jeunesse d'aujourd'hui et ses problè-

mes.

Concernant la révolte des jeunes à Zurich, il releva le haut pourcentage des jeunes qui n'ont pas pris part à ces événements et qui prennent leurs responsabilités dans la société. L'orateur évoqua encore les bons résultats obtenus par notre jeunesse aux examens de fin d'apprentissage.

Après l'hymne national, le grand feu fut allumé. La soirée s'est terminée dans les restaurants par de la danse, de la musique ou des chansons. (FN)

### Fétigny: la soupe aux pois servie par les tireurs

Le village de Fétigny a connu à nouveau une belle participation pour la Fête nationale de cette année, commémoration organisée tour à tour par chacune des sociétés locales. Sous la houlette de la Société de tir, le traditionnel cortège réunissant la fanfare paroissiale, les autorités civiles et religieuses, les membres du chœur mixte, une délégation du Football-Club et de la jeunesse, ainsi que de nombreux enfants portant drapeaux et lampions, traversa tout le village, de l'école aux

blocs locatifs, pour se rendre sur les hauteurs.

A la lueur d'un foyer impressionnant, M. Gabriel Meylan, député, prit la parole devant une foule attentive pour rappeler les fondements de la Confédération suisse et évoquer les tâches civiques dont chacun est tenu d'assumer la responsabilité, tant envers ses concitoyens qu'envers le pays et le monde. Toute la population se réunit ensuite dans la grande salle

## ARCONCIEL

### Grandeur d'âme et force morale

Marquant le début des festivités du 20<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du FC Arconciel, la célébration de la Fête nationale a réuni dans cette localité sarinoise de très nombreux villageois et amis du club. Préfet de la Sarine, M. Hubert Lauper porta le toast à la patrie en reprenant d'abord les propos de L.-A. Zbinden sur la Suisse, «qui aurait pu être autre chose, à la rigueur ne pas être».

Parlant ensuite du principe de solidarité depuis 1291 à la base de notre Etat fédératif, M. Lauper se demanda si cette qualité qui fut le ciment nécessaire à l'existence du pays n'avait pas tendance à s'estomper. «Et pourtant, souligna-t-il, la solidarité est jamais plus qu'aujourd'hui une nécessité qui doit être le moteur de nos actes et de nos décisions». Enfin, au sujet de la prospérité dont jouit la Suisse, le préfet de la Sarine estima que «cette prospérité matérielle n'est rien sans la grandeur d'âme et la force morale qui doit nous animer». GP

## FARVAGNY

### Des dragons ouvrent le cortège

Organisée par l'intersociété, la Fête nationale fut une pleine réussite, grâce à la participation des nombreux groupements de la paroisse.

Rassemblé sur la place du village, le cortège ouvert par un groupe de dragons réunissait: autorités, chœur mixte, fanfare, enfants, sociétés locales et surtout la foule.

Sur la place de fête M. A. Eltschinger, orateur de service salua la présence de M. Masset, conseiller d'Etat, et des autorités tant cantonales que locales. La fête se déroula en parfaite harmonie sur la place de sports où à tour de rôle, fanfare, chœur mixte agrémentèrent la soirée. L'orateur du jour M. Masset prononça l'allocution patriotique. En termes simples et bien sentis, il sut parfaitement capter l'attention de son auditoire. Un magnifique feu, œuvre de la Société de jeunesse couronna le tout et sous sa clarté la soirée se prolongea dans une ambiance de fête populaire. (1p)

## CRESSIER

### Nouveaux citoyens

A Cressier, la manifestation déroulée devant la chapelle commémorative de la bataille de Morat, où l'on entendit le dernier discours de Gonzague de Reynold, du 1<sup>er</sup> Août 1968.

MM. Maillard et Liniger ont adressé les paroles de bienvenue et délivré les diplômes aux nouveaux citoyens et citoyennes des communes de Cressier et Courlevon.

Des productions de la fanfare et du chœur mixte agrémentèrent la soirée, alors que le grand feu et les feux d'artifices faisaient la plus grande joie des enfants. (1p)





# Turbulente Irlande (2)

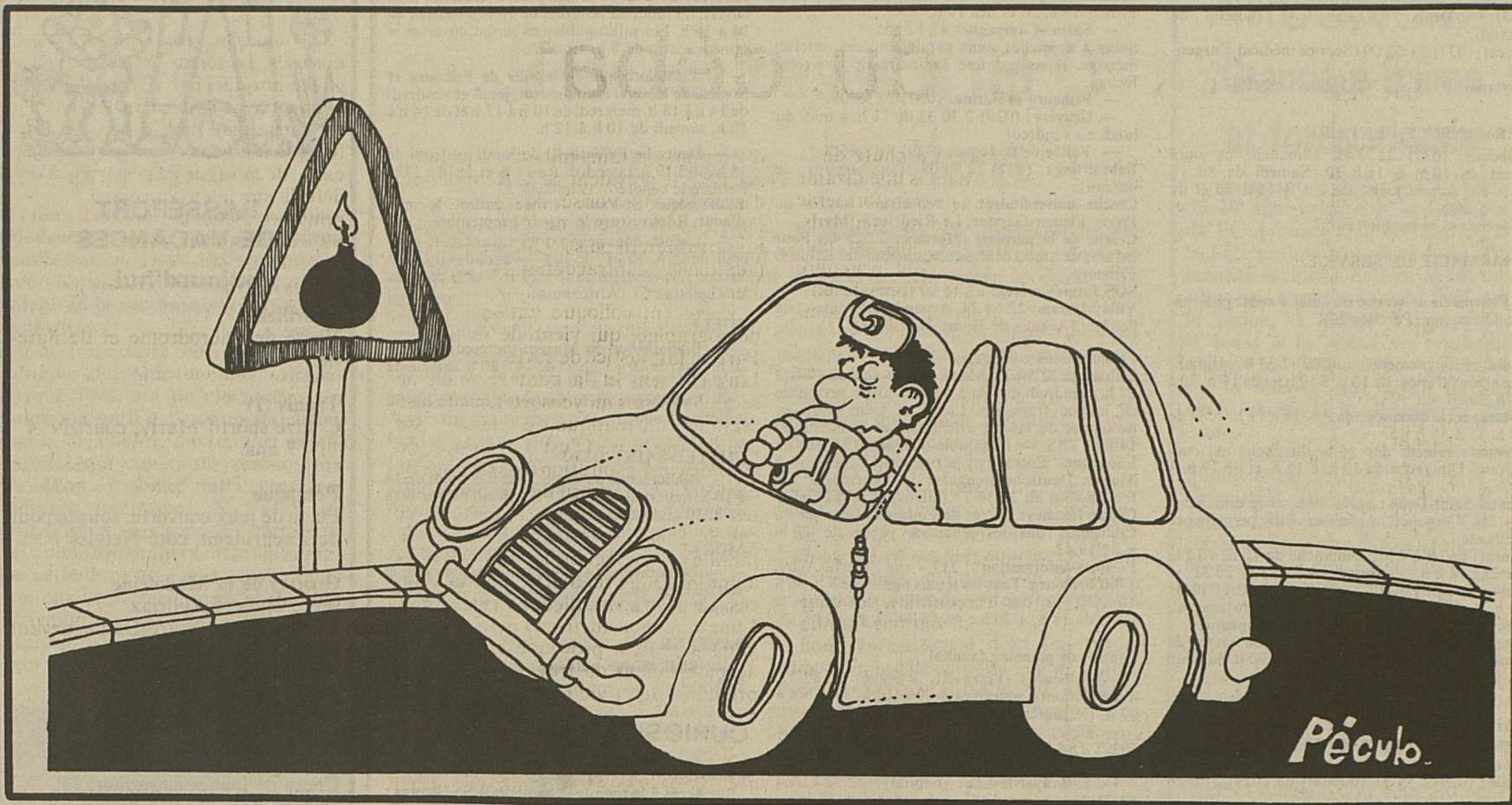
## Irlande du Nord: un peu d'histoire et quelques chiffres

L'Irlande du Nord, plus connue sous le nom d'Ulster, est un territoire de 14 153 km carrés (autant que les Grisons, le Tessin et le Valais réunis) situé au nord de la République d'Irlande. 1,5 mio d'habitants peuplent les 6 comtés de l'Ulster, soit 3 % de la population britannique. Les trois quarts sont de confession protestante et descendent des colons écossais venus dès le 17e siècle : ils sont localisés dans l'est et le nord de la province (comtés d'Antrim et de Down). Le reste de la population est de confession catholique romaine et se trouve principalement à l'ouest et au sud de l'Ulster.

Jusqu'en 1921, l'histoire de l'Irlande du Nord se confond avec celle de l'île tout entière. Elle n'est qu'une succession de révoltes durement réprimées par les différentes dynasties anglaises. Des soulèvements qui ont un dénominateur commun : la revendication du droit à la terre et du droit à la pratique de la religion catholique, introduite dès le 5e siècle en Irlande par saint Patrick. Marie Tudor ferme les abbayes, Cromwell extermine les armées catholiques à Drogheda en 1650 et, la victoire de Guillaume d'Orange sur les Irlandais en 1690 à La Broye est encore fêtée par les organisations protestantes tous les ans. Parallèlement, Londres confisque les terres catholiques et les donne à des colons écossais presbytériens ou anglicans.

Au cours des siècles, le sentiment nationaliste devient plus important. A Pâques 1916, lors du « Easter Rising », ce sont les organisations nationalistes qui appellent la population de Dublin à se soulever contre le « colonisateur » britannique. Parmi elles, l'Irish Republican Brotherhood, ancêtre de l'Irish Republican Army (IRA). Ce soulèvement aboutit à la division de l'île en 1921 et à la création de la République en 1922. Une « partition » exigée par la majorité protestante du Nord qui veut rester sous tutelle britannique. Une partition qui tiendra compte également du fait que la majorité des industries se trouve en Ulster... Une frontière artificielle est ainsi créée que Dublin n'a jamais vraiment acceptée : l'article 2 de la Constitution de la République affirme le droit de souveraineté sur « l'ensemble de l'île d'Irlande ». Cette frontière est aussi un des motifs de discussion de la Conférence constitutionnelle.

**Un reportage de Paul Coudret et Laurent Duvanel**  
(textes et photos)



## Un document de travail pour une conférence

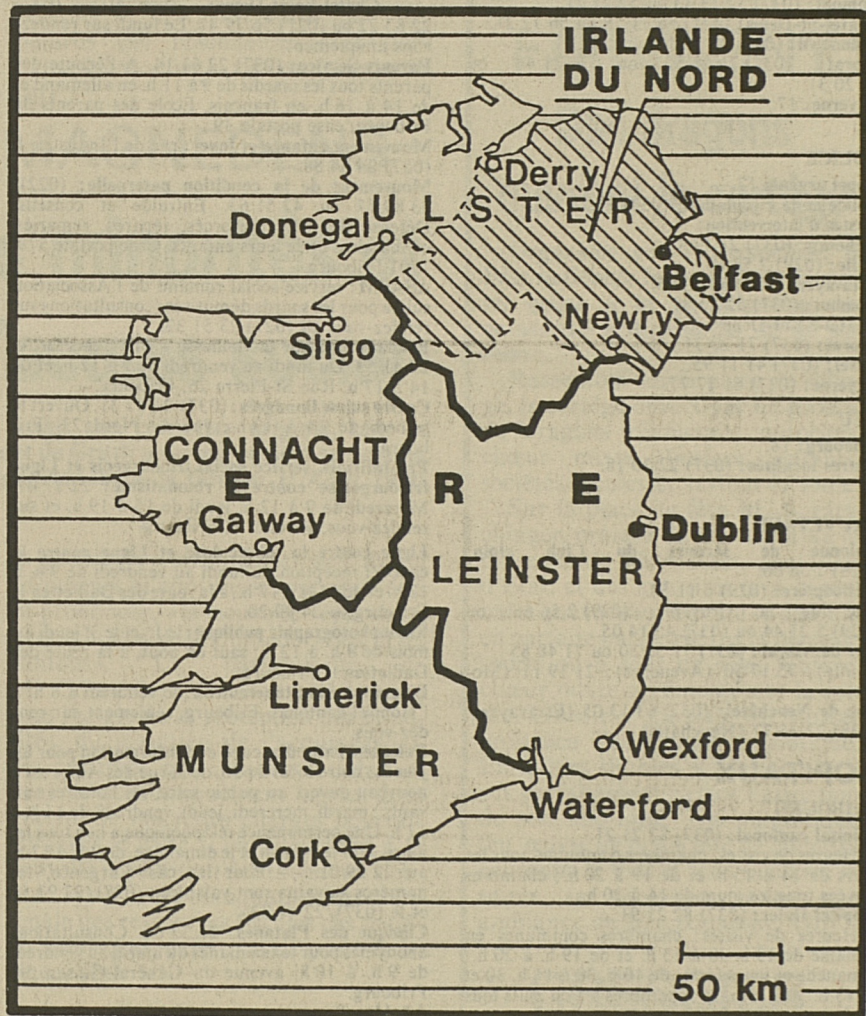
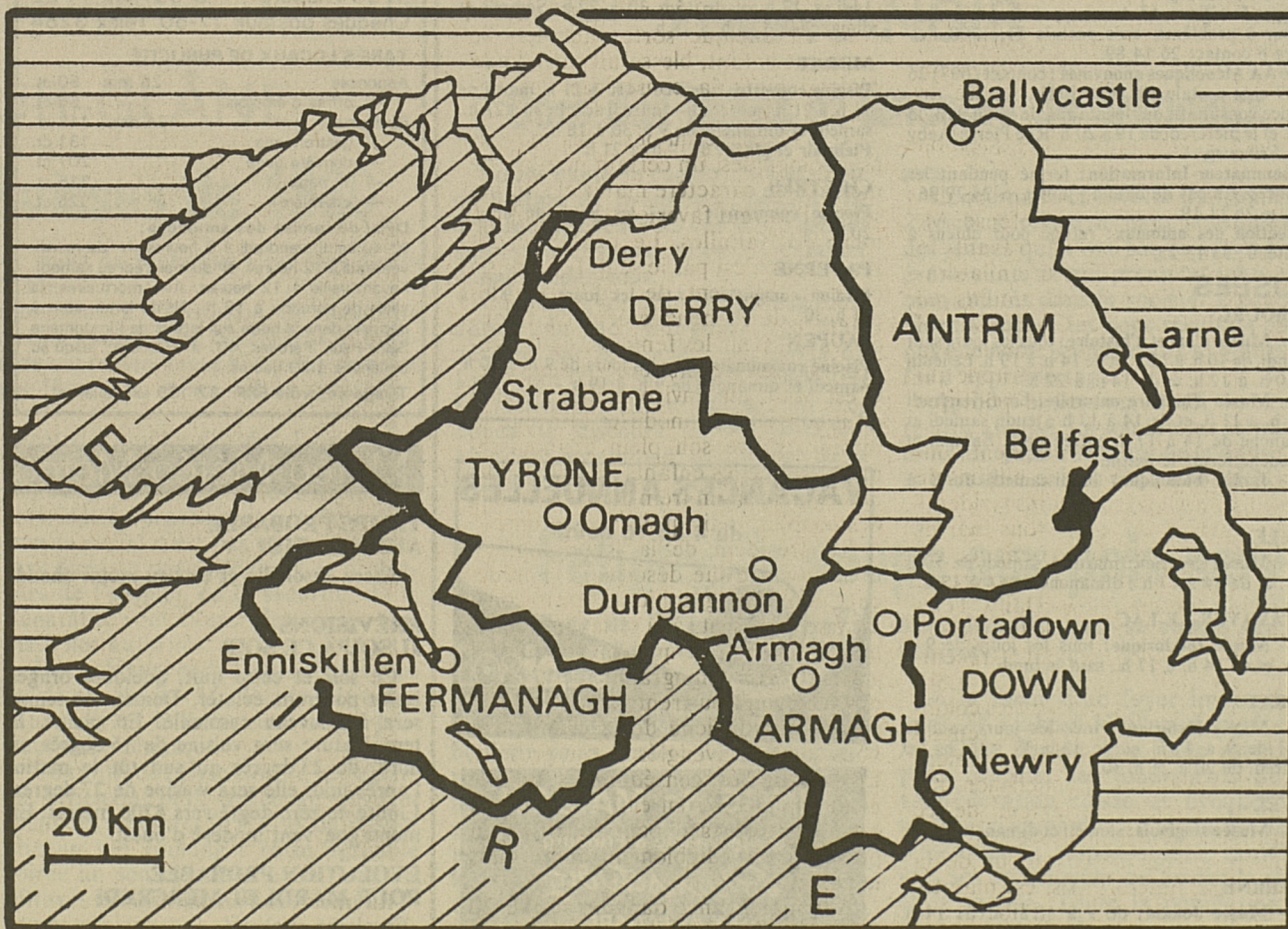
Quand le « Document de travail pour une conférence » paraît le 20 novembre 1979, il ne soulève l'enthousiasme ni en Grande-Bretagne ni en Irlande du Nord. Le Guardian, quotidien libéral de Londres, parle de « supermarché constitutionnel ». A Belfast, les partis politiques se préparent mais de quoi peuvent-ils discuter puisque l'on sait déjà que Londres entend garder le contrôle de la justice, de la défense, des finances et... des impôts.

« La tâche de la Conférence sera d'établir le plus haut niveau d'accords quant à un transfert de pouvoirs, à l'intérieur du Royaume-Uni, qui comblerait les vœux immédiats de l'Irlande du Nord ». Le Livre blanc, proposé par le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord,

est un catalogue de six « modèles » constitutionnels centrés sur les institutions, les pouvoirs transférables et le « problème de la minorité ».

Toutes les propositions tiennent compte des erreurs passées de Londres et de l'ancien Parlement de Belfast. Elles définissent des assemblées qui auraient certains pouvoirs législatifs et exécutifs, et dans lesquelles le rôle de la minorité catholique est établi avec précision. Ces modèles ont un avantage appréciable : ils ne sont que des modèles et laissent donc la porte ouverte à toutes les interprétations possibles.

Cette porte ouverte convient aux protestants qui ne se sentent pas au pied du mur, et aux catholiques qui peuvent espérer pouvoir parler d'une Irlande unie. Et elle donne du temps à Margaret Thatcher.



Ci-dessus, une carte générale d'Irlande.

Ci-contre, une carte montrant les six comtés d'Irlande du Nord. (Source pour les deux cartes: R. Faligot, La résistance irlandaise).

(Voir également « La Liberté » du 2 août 1980)

# France: l'effondrement de la natalité

## Le troisième enfant au centre du débat

Le président de la République a été formel. «L'Etat, a-t-il déclaré, ne doit pas acheter le troisième enfant». Il y a quelques semaines, cependant, le Gouvernement de M. Barre annonçait l'octroi d'une prime de 10 000 FF à toute famille, pour la naissance d'un troisième enfant.

Les spécialistes de la démographie ont en effet l'oeil fixé sur ce troisième enfant. Lui seul, disent-ils, est capable de mettre un terme au lent et inexorable dépérissement de la population française que l'on constate depuis plusieurs années. Ce que les spécialistes appellent, dans leur jargon, «l'indicateur moyen de fécondité» est en effet tombé à 1,85, alors qu'il devrait atteindre 2,1 pour que la population demeure ce qu'elle est actuellement. Ce taux de 1,85 est le plus bas jamais enregistré en France. Il était encore de 2,9 en 1964.

Selon les calculs des démographes, la situation serait la suivante en l'an 2100: avec le taux actuel de fécondité des foyers, la France ne compterait plus que 36 millions d'habitants, contre 55 millions en 1980; si ce taux s'abaissait à 1,5, la population tomberait à 20 millions; mais elle pourrait atteindre 100 millions si le même taux s'établissait à 2,4.

### UN PAYS DE VIEUX

Ces chiffres prêtent à réflexion pour qui se préoccupe tant soit peu de

l'avenir de la France. La chute de la natalité enregistrée depuis une dizaine d'années, est en train de transformer le pays en un vaste asile de vieillards, avec des retraités de plus en plus nombreux, et des actifs dont le nombre ne cessera de diminuer, après le passage de la génération du «baby-boom» des années 1945-1960.

De Paris,  
Maurice HERR

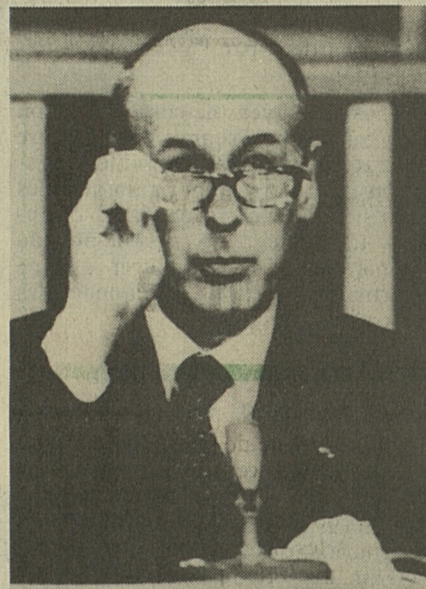
D'aucuns ne s'en alarment pas, au contraire. Ils pensent que la baisse de la natalité peut avoir quelques effets positifs, comme la réduction des charges sociales et des allocations familiales, la diminution des dépenses d'éducation, ou encore un allègement du chômage, même s'il n'est que temporaire. Mais un économiste comme Alfred Sauvy crie casse-cou. «Ces prétendus avantages, dit-il, dissimulent les dangers mortels pour le pays». On devine aisément lesquels: le vieillissement d'un pays le conduit inéluctablement à la tombe. Le désastre de 1940, en partie dû à la dénatalité enregistrée entre les deux-guerres, est un avantage de ce qui pourrait se passer au début du troisième millénaire.

### UN PROBLÈME DE SOCIÉTÉ

L'effondrement de la natalité française — mais le phénomène n'intéresse pas exclusivement la France — préoccupe vivement M. Valéry Giscard

d'Estaing. Certains milieux, pourtant, accusent le président de la République d'avoir sinon favorisé, du moins accéléré le mouvement de dénatalité en faisant voter, depuis 1974, des lois qui facilitent la contraception et l'avortement.

Le récent colloque national sur la démographie, qui vient de se tenir à Paris, a fait justice de cette accusation. L'avortement et la contraception ne seraient que les moyens, et non la cause première du manque de fécondité du couple français. C'est l'évolution du style de vie, l'aspiration à davantage de confort, le sens accru des responsabilités immédiates — on a parlé à ce colloque de la «privatisation» de la famille — qui inciteraient les ménages à une véritable régulation des naissances. Le désir, par ailleurs fort légitime, à une élévation du niveau de vie par des gains accrus, a provoqué un très fort développement du travail féminin, au préjudice de la vie familiale.



Giscard: «L'Etat ne doit pas acheter le troisième enfant...» (Keystone)

Les remèdes? Devant les participants du colloque, M. Giscard d'Estaing a déclaré: «Il faut dire clairement que la solution ne consiste pas à tenter de modifier les comportements familiaux par des incitations matérielles. La venue de l'enfant — et aujourd'hui de l'enfant désiré — appartient à ce domaine réservé des sentiments de la vie familiale où chaque parent, chaque couple souhaite être désormais pleinement responsable». Le président de la République a ajouté: «L'Etat qui aborderait ce domaine avec des vues ou des moyens purement économiques et voudrait en quelque sorte «acheter» le troisième enfant, blesserait sans doute profondément la conscience des parents».

Il n'empêche qu'outre les moyens psychologiques, un certain nombre de mesures de caractère matériel s'imposent si l'on veut favoriser le développement des familles. Le problème des ressources n'est pas le seul. Il y a aussi ceux du logement, de l'éducation des enfants, de l'aménagement du temps de travail pour les femmes, de l'organisation des loisirs des jeunes, etc. C'est tout un environnement social qu'il convient de modifier afin que la famille trouve son plein épanouissement, et que les enfants ne soient plus un obstacle ou un frein aux aspirations des couples, mais qu'ils y ajoutent.

Le président de la République a donc annoncé que, désormais, la préoccupation démographique serait constamment présente à la réflexion économique et sociale des pouvoirs publics. Il a ajouté: «La démographie écrit l'avenir avec vingt ou trente ans d'avance, mais il est difficile de la croire tant nous sommes aveuglés par le présent. Et lorsque les conséquences qu'elle avait annoncées sont enfin réalisées, il est alors trop tard pour modifier un présent irrémédiablement ancré dans le passé».

Alors, la France dans un siècle, 20 ou 100 millions d'habitants?

J.D.

M.H.

## Coup de froid sur l'économie française

A nouveau, les Français sont moroses. Le temps détestable qui a gâché jusqu'ici les vacances, gêne le commerce et nuit à l'agriculture y est sans doute pour quelque chose. Mais là n'est sans doute pas la seule cause de la vague de pessimisme qui déferle sur le pays depuis quelques semaines. Selon un récent sondage, 60% des Français pensent que ça va mal; mais 40% estiment que ça pourrait être pire. Ces derniers seulement font preuve d'un certain optimisme, si l'on peut dire. Et ce n'est pas M. Raymond Barre qui fera renaître l'enthousiasme, lui qui a récemment déclaré à la TV que les prochains mois seraient «difficiles» et que le pouvoir d'achat des Français, même s'il était globalement maintenu, allait baisser ça et là.

En fait, cette crise dont on parle tant et depuis si longtemps, elle est là. On croyait un peu au mythe, et l'on découvre avec stupeur et inquiétude qu'il s'agit bien d'une réalité. La dernière évaluation économique du patronat français est, à cet égard, révélateur. «La dégradation de l'environnement international se confirme, et l'économie française ne semble pas pouvoir échapper à un certain ralentissement conjoncturel».

De Paris,  
Maurice HERR

### MARASME COMMERCIAL

Par quel phénomène d'intuition les Français ont-ils flairé à l'avance le caractère préoccupant de telles prévisions? Toujours est-il que dès le mois de mai, ils ont modifié leur comportement, et réorienté leurs ressources disponibles non plus vers l'achat de biens de consommation ou autres, mais plutôt vers l'épargne monétaire et financière.

Du coup, et sans que le pouvoir d'achat soit réellement amputé, le chiffre d'affaires du commerce et celui de l'industrie par contre-coup, a subi un net fléchissement, en moyenne de 6 à 8% par rapport au mois de juin 1979. L'habillement, l'électro-ménager, les loisirs ont beaucoup plus souffert que l'alimentation des restrictions que se sont imposées les consommateurs. Les premières économies, en effet,

se font sur l'habillement, et d'abord sur l'habillement masculin, avant celui de la femme et des enfants. Ensuite, on diffère l'achat de la machine à laver ou le changement du récepteur TV. La voiture, en dépit des hausses de l'essence, le chauffage et les vacances représentent les postes auxquels il ne sera touché qu'en dernier.

### SOLDES MONSTRES

Le temps de l'été «pourri» que nous connaissons n'a pas arrangé les choses. Si les fabricants de parapluies et les marchands d'imperméables ont accueilli avec une satisfaction à peine dissimulée les trombes d'eau venues du ciel, d'autres commerçants ont la mine plutôt déconfitée. Les marchands de glace sont au bord de la faillite; les cafetiers des Champs Elysées contemplent d'un œil morne leurs terrasses vides, les marchands de vêtements d'été de maillots de bains et de tenues de plage soldent à tour de bras, avec d'importants rabais. «La saison est fichue!», nous disait l'un d'eux avec un brin de désespoir dans la voix. Car même les affaires offertes à des prix «imbattables» ont bien du mal à trouver preneur.

Le dérèglement atmosphérique ne pourrait être qu'un accident de parcours — le mauvais temps n'est ni nouveau, ni insurmontable. S'il ne dissimulait probablement un phénomène de dépression économique beaucoup plus grave. Le baromètre que constitue l'activité de l'industrie automobile est, à cet égard, assez révélateur. Les immatriculations de voitures neuves ont reculé de plus de 15% en juin, alors que l'ensemble du marché automobile français a baissé de 6% au cours du premier trimestre. Peugeot, Citroën, Talbot et les marques étrangères sont plus atteintes que Renault, sans doute grâce à sa gamme de petites voitures économiques.

Si la baisse générale de la consommation devait persister au cours des prochains mois, les jours «difficiles» annoncés par M. Barre seraient bien au rendez-vous. Et déjà l'on se préoccupe, dans les milieux politiques, sur les effets que cette aggravation de la crise pourrait avoir sur le scrutin présidentiel de mai 1981.

M. H.

## Londres: la nouvelle doctrine du Labour?

# L'«unilatéralisme»

Dans le lexique de la politique anglaise, le mot «unilatéraliste» résonne comme le nom d'une hérésie grave, celle que feu M. Hugh Gaitskell avait réussi à éliminer pendant longtemps du symbole officiel du parti. C'est de l'«unilatéralisme» dans le domaine du désarmement nucléaire qu'il s'agit et il semble probable, en jugeant par les résolutions soumises pour la conférence de cette année qu'il devienne de nouveau l'orthodoxie du parti, mais dans des circonstances bien différentes de celles d'antan.

M. Callaghan, le chef de l'opposition, qui est à la fin de sa carrière politique, aura la même bataille à livrer que M. Gaitskell qui s'approchait aussi de la fin de la sienne sans le savoir, car c'est la mort et non pas la vieillesse qui l'a interrompue.

L'élément du débat général au sein du parti travailliste, qui concerne strictement le désarmement, est autrement importante, car la «Social Democratic Alliance» (Alliance pour la démocratie sociale), un groupe de l'aile droite du

proportion qui indique assez clairement la tendance unilatéraliste en ce moment.

### Une question de dosage

Certains pensent cependant, et M. Peter Jenkins du quotidien «Guardian» est de ce nombre, que ce qui compte sera non pas tant l'unilatéralisme en lui-même et à l'état pur, car cela reviendrait à l'abandon du Traité de l'Atlantique et consisterait une révolution: il va s'agir plutôt d'une question de dosage.

Le porte-parole à la Chambre des Communes en matière de défense, M. William Rodgers, est un travailliste modéré qui n'est nullement unilatéraliste, mais il s'oppose néanmoins au déploiement du missile «Cruise» sur sol britannique et, à plus forte raison, à la modernisation de la force de frappe qui fait partie désormais de la politique gouvernementale.

La décision du Gouvernement conservateur de consacrer cinq milliards de livres aux missiles américains «trident» et aux quatre ou cinq sous-marins nucléaires porteurs de ces engins, est loin de faire l'unanimité des experts et le journal conservateur «Daily Telegraph» qui est pourtant partisan de la politique du Gouvernement a récemment accordé l'hospitalité à Lord Gladwyn qui a présenté dans les colonnes de ce journal une analyse remarquable des propositions gouvernementales: elle aboutit à la conclusion que l'adoption par le Parlement de ce programme serait un désastre. Lord Gladwyn, ancien ambassadeur de la Grande-Bretagne à Paris, est maintenant un des leaders du parti libéral à la Chambre des Lords.

J.D.

M.H.



Raymond Barre: un prophète de malheur?

(Keystone)

parti, vient d'annoncer des projets pour le déploiement de candidats s'opposant à ceux des candidats officiels qui auraient affiché des points de vue jugés trop extrêmes. L'ampleur de cette révélation, qui rejoint les efforts de M. Roy Jenkins en vue de former un parti du centre, dépendra de ce qui va arriver à la conférence annuelle et du comportement du M. Callaghan. Si, aussi âgé soit-il, de lutter et lutter toujours contre le désarmement unilatéral, la réponse de l'Alliance sera modifiée, mais il reste possible qu'elle introduise jusqu'à 200 candidats, nombre suffisant pour dérouter tout calcul politique normal.

Le test sera précisément la question de l'«unilatéralisme», c'est-à-dire de savoir si la Grande-Bretagne propose ou non de se retirer du nombre des puissances nucléaires. Une proposition à cet effet s'inclut dans un quart de toutes les résolutions proposées à la conférence et dans la moitié de celles ayant rapport à la Défense nationale,





## Coupe de Suisse: Fribourgeois mieux que prévu



# VACANCES

DANS LA NATURE

AVEC DU SOLEIL

UN LIVRE POUR AMI...

## Les fillettes chantantes

Robert SABATIER

Une fête de l'adolescence avec ses inquiétudes, ses contradictions, ses exaltations, ses joies. Instants de poésie, de vérité, de tendresse sont évoqués avec une extrême pudeur.

318 pages

Fr. 22.80

## Marie Bon Pain

Bernard CLAVEL

Marie écrit le bon pain de l'amour pour la petite tribu fidèle et, peu à peu, elle croirait au bonheur à force de l'avoir aimée.

350 pages

Fr. 24.30

## Je verrai, si tu veux, les pays de la neige

Maurice GENEVOIX

Ce livre est un hymne aux beautés du Canada. Un même thème: celui des rapports mystérieux de l'homme et de la nature. Apre et beau.

296 pages

Fr. 23.40

## Le Cinquième Cavalier

Dominique LAPIERRE et Larry COLLINS

Ici, tout grouille de vie. Tous leurs personnages sont réels. Un excellent roman, de ceux que l'on ne peut lâcher quand on a commencé à le lire.

465 pages

Fr. 29.90

## Momo

Michael ENDE

Petite fille abandonnée, petite clocharde entourée de quelques amis, petite fée de la misère, a échappé à la malédiction qui pèse sur les hommes et va les sauver.

308 pages

Fr. 20.90

## L'homme aux herbes

Maurice ZERMATTEN

L'auteur nous donne avec ce beau roman, écrit dans une langue transparente, comme l'eau des sources de son pays, une leçon de noblesse paysanne.

248 pages

Fr. 17.50

## L'impuissante

Maurice MÉTRAL

«Un livre de haute qualité, aux résonances étendues. Avec vigueur une tranche de vie: la lente désillusion d'une femme.» Grand Prix de Fraternité humaine.

200 pages

Fr. 21.—

## Et Dieu sauva mon fils

Geneviève DUBOSCO

Pour sauver son fils, l'auteur promet à Dieu d'aller à pied à Jérusalem. L'enfant vécu. Elle tient parole. Mutilée à 90%, elle partit à pied du Havre pour Jérusalem, avec un âne pour compagnon.

304 pages

Fr. 22.90

## Mon petit garçon des rizières

Reine SCHILLER

La route d'une journaliste française, un peu farfelue mais au grand cœur, croise le chemin d'un petit Vietnamien. C'est le jour de la chute de Saïgon. Leur histoire émouvante est une leçon de générosité et d'optimisme.

226 pages

Fr. 21.10

## La Face cachée de l'aventure

Christian BRINCOURT

Les lecteurs de tous âges se passionneront pour ces récits débordant de vitalité et de courage et accompagnés de quelques très belles photos.

238 pages env.

Fr. 22.30

## Très sage Héloïse

Jeanne BOURIN

Si connue qu'elle soit, l'histoire d'Abélard et Héloïse se pare d'une grâce neuve en ces pages chargées tout à la fois de passion, de ferveur et de poésie mélancolie.

250 pages

Fr. 20.90

## Des grives aux loups

Claude MICHELET

Histoire d'une famille, histoire d'un village de France de 1900 à nos jours. Ici, tout est exact. L'émotion naît de la justesse et de la vérité de chaque personnage et de chaque situation.

414 pages

Fr. 25.60

## Les étoiles naissent de la nuit

Claudette COMBES

Recueillir des adolescents, des jeunes, en rupture de société, relève, pour beaucoup, de l'utopie dangereuse. Un couple fou de Dieu, fou d'amour, l'a fait s'il a refusé de croire que la chose était impossible. Pages bouleversantes.

210 pages

Fr. 15.90

## Une femme dans le Grand Nord

Ben EAST

Histoire authentique d'une femme au courage indomptable qui a su triompher des dangers du Grand Nord canadien, animée par son amour farouche pour ce pays superbe et terrifiant.

234 pages

Fr. 17.80

## L'étreinte de Feu

Daniel ANGE

L'Icône de la Trinité de Roublou. La parole sera ici laissée à l'Evangile, aux Pères d'Orient, à un contemplatif, aux enfants. Tous nous induiront en adoration, ce silence émerveillé. Très bel album, illustré en couleurs.

275 pages reliées

Fr. 89.60

## La foi selon saint Jean de la Croix

Karol WOJTYLA

Thèse de doctorat du jeune prêtre Wojtyla. Un tel ouvrage dénote une rare intelligence, un sens aigu métaphysique et théologique pour aller tout de suite à l'essentiel. Préface du Cardinal Philippe o.p.

224 pages

Fr. 40.60

## En Esprit et en Vérité

Karol WOJTYLA

Le sens de l'homme et de sa responsabilité, la vie de l'Eglise, les orientations du Concile, le travail pastoral sont parmi les thèmes majeurs de ce recueil.

292 pages

Fr. 25.60

## Pardonne-moi Natacha

Serge KOURDAKOV

Un jeune militant russe, en tant que communiste et athée, procéda à plus de 150 raids lors d'assemblées chrétiennes jusqu'au jour où Dieu en fit son témoin. L'auteur nous livre toute sa vie et sa fuite.

216 pages

Fr. 12.80

## Le Vicaire du Christ

Walter F. MURPHY

Le pape François paie de sa vie d'avoir mis en œuvre un évangile militant au service de l'individu et de l'amour. Un grand roman et sans doute aussi prophétique.

500 pages

Fr. 27.10

## BULLETIN DE COMMANDE

Par la présente, je commande:

..... ex. \_\_\_\_\_

..... ex. \_\_\_\_\_

..... ex. \_\_\_\_\_

Nom et adresse: \_\_\_\_\_

Votre signature: \_\_\_\_\_



Librairie St-Paul, 1700 Fribourg  
Pérolles 38 ☎ 037/82 31 25

Le Vieux-Comté, 1630 Bulle  
11, rue de Vevey  
☎ 029/2 82 09

La Nef, 1003 Lausanne  
10, av. de la Gare  
☎ 021/22 16 75



Si vous désirez de l'argent comptant:

# Bienvenue

Jusqu'à Fr. 30000.-  
Vite et  
sans complication.

De l'argent comptant pour toute personne à revenu régulier et train de vie équilibré. Afin que les engagements contractés ne soient pas cause de soucis, vous recevez un **certificat de protection**. Il vous garantit la suspension du paiement des mensualités en cas de maladie, d'invalidité ou d'accident.

Prêt personnel, rapide et sans complication, avec la précieuse assurance pour solde de dette.

**banque aufina**

Institut affilié à l'Union de Banques Suisses

tél. 021 2076 31  
1002 Lausanne  
2, rue Caroline

**A remplir et envoyer!**

Je désire  fr. Mensualités  fr.  
souhaitées env.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NPA/localité \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ 583

Emprunt en francs suisses

## République de Finlande

Emprunt 5 5/8 % 1980-90 de fr. 80 000 000

Numéro de valeur 472 054

Prix d'émission: 99,75% + 0,3% timbre fédéral de négociation

Durée: 10 ans au maximum

Les banques soussignées offrent cet emprunt en souscription publique du

**4 au 7 août 1980, à midi.**

Les principales modalités de cet emprunt sont les suivantes:

- Taux d'intérêt:** 5 5/8 % p.a.; coupons annuels au 20 août.
- Coupages:** Il ne sera délivré que des obligations de fr. 5000.- nom.
- Remboursement:** Amortissement à partir de 1985 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1986 avec primes dégressives commençant à 101%.
- Service de l'emprunt:** En francs suisses libres sans aucune restriction.
- Impôts et taxes:** Intérêts, capital et primes éventuelles sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes qui seraient levés ou viendraient à être levés dans la République de Finlande.
- Cotation:** Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.

Le prospectus d'émission complet paraîtra le 4 août 1980 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et la «Basler Zeitung». Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de souscription avec les modalités essentielles.

Crédit Suisse	Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois
	Union des Banques Cantoniales Suisses	

A vendre  
**UNE FORD TAUNUS**  
mod. 80, neuve  
cédée  
à bon prix  
☎ 037/37 17 10  
17-26931

A vendre  
**PAILLE DE COLZA**  
☎ 037/71 23 60  
17-26970

**OCCASION**  
GOBET fabrique de meubles de style rue du Vieux-Pont 1 à Bulle, vend **divers mobiliers d'exposition à bas prix.**  
Salons: cuir, rustique, anglais, Louis XV, Louis XVI.  
Salles à manger: Louis XIII, Louis XVI.  
Armoires baroques, chaises, etc.  
☎ 029/290 25.  
17-12307

**Favorisez de vos achats les maisons qui nous confient leurs annonces et réclames**



### Fabriques d'horlogerie de Fontainemelon S.A.

Située dans la campagne, à 15 km de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, notre entreprise occupe 1600 personnes.

Nous désirons engager des

### HOMMES AIMANT LA MECANIQUE

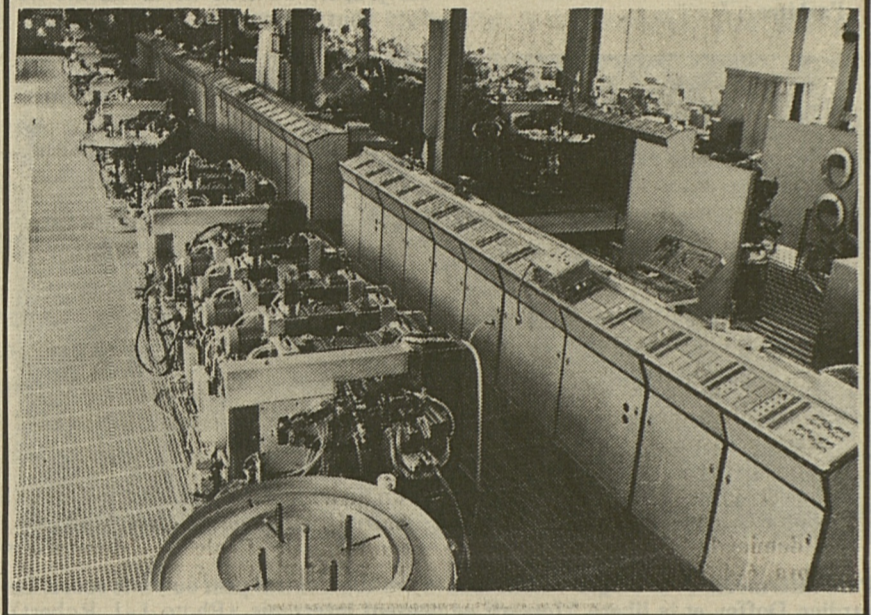
auxquels nous donnerons, dans notre CENTRE D'APPRENTISSAGE une FORMATION de 3 à 6 MOIS pour les fonctions suivantes.

**MONTEUR - AJUSTEUR d'ELEMENTS de MACHINES,**

**REGLEUR de MACHINES AUTOMATIQUES DE PRODUCTION HORLOGERE**

**CONDUCTEUR de MACHINES secteur ALESAGE COORDONNEES et RECTIFIAGE**

Les personnes intéressées par ces emplois sont invitées à nous adresser leurs offres de services par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone 038/53 33 33, afin de fixer la date d'une entrevue.



### Transports publics genevois

cherchent

### CONDUCTEURS ET CONDUCTRICES DE TROLLEYBUS

Nous demandons:

- Facilité de contact avec le public
- Horaires de travail irréguliers
- Age idéal: de 21 ans à 32 ans
- Une formation professionnelle est souhaitée
- Connaissance de la langue française parlée et écrite

Nous offrons:

- La formation au permis de conduire trolleybus (puis autobus) par ses propres moniteurs.
- Salaire élevé dès le début de l'apprentissage
- Stabilité de l'emploi
- Prestations sociales d'une grande administration
- Uniforme

Les candidats intéressés voudront bien adresser leurs offres manuscrites avec copies de certificats au chef du personnel des TPG, case postale 237, 1211 Genève 8 - ☎ 022/21 08 44, interne 41 ou 17

### BUREAU 140 m<sup>2</sup>

à louer, av. Tivoli

Loyer intéressant  
conviendrait pour MÉDECIN.  
Renseignements ☎ 021/2229 16.

22-2206



Pour compléter son effectif, la Chocolaterie de Broc souhaite engager deux

### CONFISEURS

titulaires du certificat fédéral de capacité et pouvant justifier de quelques années de pratique. Ces postes conviendraient à de jeunes collaborateurs ayant le sens des responsabilités.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leurs offres de services complètes au Service du personnel Nestlé, 1636 Broc.



### LA CHOCOLATERIE DE BROC

cherche, à titre temporaire, pour les mois de septembre à décembre 1980

### PERSONNEL MASCULIN

(à la journée entière)

pour des travaux n'exigeant aucune formation particulière.

Date d'entrée: 18 août, 1<sup>er</sup> septembre ou à convenir (éventuellement de suite)

Horaire de travail: 0650 - 1135 heures et 1305 - 1740 heures

Restaurant d'entreprise à disposition.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter ou de téléphoner au Service du personnel Nestlé Broc, ☎ 029/6 12 12 (interne 224).



22-16269

Notre entreprise est une Société commerciale orientée vers l'industrie. Pour pouvoir étendre notre activité de vente, nous cherchons un

### INGÉNIEUR DE VENTE

ayant de l'initiative et parlant français et allemand, pour la région

Fribourg - Neuchâtel

Notre programme de vente avec des produits de haute qualité comprend des produits thermorétractables de même que des outils spéciaux pour l'électrotechnique et l'électronique. Nous donnons à une personne ayant une formation technique en électrotechnique et une expérience dans la vente, un poste extrêmement intéressant avec des compétences et des possibilités d'expansions.

Nous vous donnons volontiers par téléphone, de plus amples renseignements. Votre appel nous ferait plaisir.

OTTO PFENNINGER AG  
Dufourstrasse 56, 8008 Zurich  
☎ 01-4767 56

149085901

Boulangerie  
M. SALEY  
rue du Lac 13  
1800 VEVEY  
cherche  
**BOULANGER**

Entrée  
tout de suite  
☎ 021/5196 15  
22-482955

### MACHINES À LAVER

Linge - vaisselle  
d'exposition  
cédées à bas prix.  
Echange. Location.  
Vente.  
Réparations toutes marques.

**MAGIC ménager**  
Grimoux 30  
Fribourg  
☎ 037/22 97 80  
☎ 037/45 10 46

83-7506







# Affaires immobilières

A vendre à 8 km de ville, direction sud

## FERMETTE

à restaurer entièrement, avec 1700 m<sup>2</sup> de terrain.  
Pour traiter, env. Fr. 60000.—  
☎ 037/227920 ou 037/741959  
17-1632

A louer à Fribourg, centre Péroilles

## GRAND APPARTEMENT

de 4 chambres, 6<sup>e</sup> étage, balcons, vue, soleil, tout confort.  
Libre de suite ou 30 sept.  
Fr. 750.— + charges.  
Offres par écrit sous chiffres 17-500390, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

B R O C

## GRAND MAGASIN À LOUER

surface environ 88 m<sup>2</sup> + local de stockage même palier de 11 m<sup>2</sup>, grandes vitrines.  
Ecrire sous chiffre 17-461144, à Publicitas, 1630 Bulle.

A vendre à Payerne

## IMMEUBLE

locatif et commercial  
rendement 6%.  
Peu de fonds nécessaire.  
Facilités de paiements.  
Offre sous chiffre 17-500394 à Publicitas SA, 1701 Fribourg

ROMONT  
Plein centre

## MAGASIN À LOUER

surface environ 55 m<sup>2</sup>, 3 vitrines, local aménagé de 15 m<sup>2</sup> au sous-sol.  
Ecrire sous chiffre 17-461145, à Publicitas, 1630 Bulle.

A vendre à Payerne

## IMMEUBLE avec Café-restaurant

Très bonne affaire pour couple cuisinier.  
Offre sous chiffre 17-500395, à Publicitas SA, 1701 Fribourg

A louer à Alterswil pour tout de suite ou date à convenir

## appartement 4 pièces

grand et spacieux avec grand galetas et grande cave  
Fr. 404.— + charges  
☎ 037/222737

A louer

## STUDIO MEUBLÉ

Grand-Rue 40  
Fr. 290.— incl.  
Libre de suite.  
☎ 037/22 11 31

agence immobilière **serge et daniel bulliard**  
1700 fribourg/ch rue st-pierre 22  
tel. 037 22 47 55

### A VENDRE A VILLARS-SUR-GLÂNE



Architecture alliant la créativité, la qualité optimum et la recherche d'économie d'énergie.  
Ouverture des travaux prévue pour l'automne 80.  
Prix: Fr. 480 000.— env.  
Documents avec plans au 1:100  
Renseignements et visites sans engagement.

A louer au Schoenberg (au-dessus du marché Biolley)

## 3 1/2 pièces

belle vue, ensoleillé, tranquille.  
Fr. 583.— ch. compr. Libre de suite.  
☎ 037/28 24 82 concierge ou 037/22 64 31

Recherche

## sommelières

Horaire 2 jours, 2 jours  
☎ 037/45 11 07 17-1085

Cherchons

## SERVEUSES EXTRA

pour bénichon du 13 et 14 septembre  
☎ 037/45 11 07 17-1085

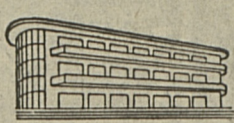
A LOUER  
Route du Centre 33, Marly

## MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 3 1/2 CHAMBRES

Tout confort, près de l'école primaire et du Centre commercial

Dès Fr. 592.— avec charges et ant. TV

**GÉRANCES FONCIÈRES SA**



FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41 17-1613

## OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour notre atelier de carrosserie-peinture

### un peintre sur voitures

et

### un apprenti peintre sur voitures

Faire offres au Garage SPICHER & C<sup>e</sup> SA.  
route de la Glâne 39-41, 1700 Fribourg  
☎ (037) 24 24 01 17817

agence immobilière **serge et daniel bulliard**  
1700 fribourg/ch rue st-pierre 22  
tel. 037 22 47 55

### A CORMINBCEUF, sur les hauteurs, (Transports publics et école au village, 5 km précis du centre-ville Fribourg)

## À VENDRE SUPERBES PARCELLES AMÉNAGÉES

Site résidentiel de caractère campagnard.  
Zone nouvelle de faible importance, calme, ensoleillée, limitée de zone verte à l'ouest. Prix de vente à partir de Fr. 68.— m<sup>2</sup> pour une surface nette, entièrement équipée.  
Plans, visites et renseignements sans engagement.

On cherche pour le 15.10.1980

## appartement ou maison

7 pièces (4 chambres à coucher) à Fribourg ou environs (partie alémanique) à proximité école  
loyer Fr. 1500.— 1600.—  
Offres sous chiffre FA 50226  
Freiburger Annoncen  
Pl. de la gare 8  
1700 Fribourg

## La publicité décide l'acheteur hésitant

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

### Parution défectueuse

“ Une parution défectueuse altérant sensiblement le sens ou l'effet d'une insertion donne lieu à compensation sous forme d'un espace pouvant aller jusqu'à la surface de l'insertion en cause. Sont écartées toutes les prétentions supplémentaires ou d'une autre nature pour cause d'exécution erronée du contrat, en particulier si, pour quelque raison que ce soit, l'annonce n'a pas paru ou n'a pas paru à la date indiquée. Les commandes, les modifications et les annulations d'ordres transmises par téléphone sont acceptées aux risques et périls de l'annonceur. ”

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs.  
Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret X

Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037-811131 81 M4

## FRIBOURG jeudi 7 août à 20 h. HALLE DU COMPTOIR

# 20 X 500.— 20 X 150.— 20 X 75.—

## SUPER LOTO RAPIDE

avec Fr. 14500.— en carnets d'épargne

Abonnement Fr. 12.— (vente dès 18 h. 15)  
Carton Fr. 3.— pour 5 séries. Organisation: Sport-Handicap, Fribourg 17-711

# MOSCOU 80: JEUX DU POUR ET DU CONTRE

Les Jeux (presque) olympiques sont finis. Du moins pour les 80 pays, un peu plus de la moitié du monde qui, eux ou leurs sportifs, avaient choisi d'y participer. Alors, à Moscou, aujourd'hui on respire. L'ordre sacrosaint a été respecté, les incidents majeurs évités, et les compétitions ont même souvent eu une âme, avec leur lot d'exploits et d'émotions, de joie ou de détresse, de rires ou de larmes.

C'était capital pour l'URSS et le Comité international olympique, réunis dans un même combat pour sauver les Jeux, mais c'est insuffisant pour affirmer que ces seize jours de Moscou ont été une réussite totale et qu'ils ont balayé six mois de ce qui était devenu une crise internationale. L'histoire de la bouteille à moitié pleine ou à moitié vide est éternelle. Selon que l'on soit proche des pour, on dira que les Jeux de Moscou ont été à moitié réussis, ou, que l'on pense comme les contre, on jugera que ces Jeux sont à moitié manqués.

Lorsque Vladimir Salnikov franchit le mur des 15 minutes au 1500 m nage libre, que Wladislaw Kozakiewicz s'élança à 5 m 78 dans le ciel de Moscou, que Sebastian Coe lâcha son vieil «ennemi» Steve Ovett à la sortie du dernier virage ou lorsque, encore, Nadia Comaneci fait un saut périlleux arrière sur une poutre, il est difficile d'imaginer de ne pas vivre de grands Jeux.

Lorsque l'on est champion olympique sans battre un boxeur américain, que l'on mène un cheval à une médaille sans avoir devancé un cavalier d'Allemagne de l'Ouest ou que l'on est sacré au judo sans avoir combattu le moindre Japonais, alors on peut, et on doit même, douter de la vérité de ces compétitions.

Les sportifs, que l'on caricature un peu trop facilement comme les prisonniers d'un ghetto de muscles et de jambes sans tête, n'ont cessé de se poser des questions. Ceux qui étaient à Moscou et ceux qui n'y étaient pas. Ceux qui regrettaient de vivre dans un village olympique sans les grands éclats de rire des Américains et ceux qui traînaient leur tristesse sur un stade d'entraînement du côté du Coliseum de Los Angeles, du Neckarstadion de Stuttgart ou d'ailleurs.

## L'or de Moscou

Et, pendant ce temps, les Soviétiques amassaient près de la moitié de l'or olympique pour eux seuls, dans des disciplines parfois dénaturées, dans d'autres qui l'étaient beaucoup moins. Jamais un pays n'avait préparé les Jeux comme l'URSS. C'est peut-être là le grand paradoxe du boycottage. Même si tous les pays avaient été présents, les Soviétiques, sûrs d'eux-mêmes et dominateurs, auraient sans doute imposé leur exceptionnelle puissance. Parce que nombre de leurs adversaires n'étaient pas au rendez-vous, le succès de prestige qu'ils escomptaient est diminué.

Mais si on peut regretter de n'avoir pas vu les nageurs américains se heurter aux Vladimir Salnikov et autre Barbara Krause, les sprinters américains dans la ligne droite aux côtés d'Allan Wells ou de Pietro Mennea, ou même, simplement, de ne pas avoir apprécié, au détour d'un stade, des Chinois, des Kényans, des Marocains ou des Argentins, Moscou 1980 aura consacré quelques bien beaux champions.

Des nageurs par exemple. Barbara Krause, devenue la femme la plus rapide du monde dans un temps que lui envieraient des hommes, Vladimir Salnikov, qui vous avale quinze 100 mètres à la suite en moins d'une minute de moyenne, Rica Reinisch, une Allemande de l'Est qui veut être la première à nager le 100 m dos en moins d'une minute.

Les rameurs de l'Allemagne de l'Est, naviguant avec une formidable armada sur le bassin de Krilatskoe, pour frôler un invraisemblable «grand chelem», évitèrent par la seule grâce d'un grand Viking aux cheveux blonds, Pertti Karppinen.

Un cycliste soviétique, Serge Soukhoutchenkov, qui part où il veut, quand il veut, et qui serait dangereux même dans les pelotons professionnels dont des Francesco Moser, Jan Raas ou Bernard Hinault sont les maîtres.

Les boxeurs cubains, six médailles d'or en l'absence des Américains, mais dominant des Soviétiques assez mal préparés avec, en vedette, pour un troisième titre consécutif, le superbe Teofilo Stevenson, qui aurait fait souffrir bien des poids lourds actuels couverts de dollars.

Les escrimeurs français, faisant jaillir, à la pointe de leurs fleurets ou de leurs épées, l'or conquis dans la tradition des mousquetaires.

Un Arménien, Youri Vardanian, soulevant des charges fabuleuses et gravissant à pied une montagne de son pays pour remercier les dieux de son succès.

## Une poupée savante

Des gymnastes encore, portés à la «une» du monde par la télévision depuis les Jeux de Montréal mais au centre de bien des discussions à Moscou, par Alexandre Ditiatine, à la tête d'une école soviétique qui va tenir le haut des agrès pendant longtemps, mais ces demoiselles Elena Davidova et Nadia Comaneci.

Nadia, l'enfant devenue femme, est entrée voici quatre ans dans le cœur des téléspectateurs, mais pas obligatoirement dans celui des juges. Mériterait-elle le titre malgré cette chute aux barres asymétriques? Les juges en ont discuté 40 minutes avant de décider que non et de l'offrir, sur un plateau où on n'aurait pas été étonné de voir ciselé un marteau et une faucille, à Elena Davidova. Une de la race de ces poupées savantes qui font frémir.

En athlétisme aussi, toujours la discipline reine, les juges ont déchaîné des polémiques. Quelques lancers généralement mesurés, quelques sauts étrangement «mordus», quelques entraîneurs soviétiques déguisés en officiels, ont déclenché une vague de suspicion qui faillit empoisonner les épreuves. Au même titre que les sifflets d'un public un peu trop conditionné.

Quel régal, pourtant, que ces deux duels du demi-fond entre Sebastian Coe, et Steve Ovett, le dur qui ne fait jamais de concession. Quel talent chez ces sauteurs, Gerd Wessig (2 m 36 en hauteur), Lutz Dombrowski (8 m 54 en longueur), Wladislaw Kozakiewicz (5 m 78 à la perche).

Quel courage chez ce vieux baroudeur éthiopien Miruts Yifter (5000 et 10 000 m), privé des Jeux de 1976 par un boycottage qu'on a déjà oublié. Quelle constance chez ces braves qui ont conservé leurs titres: Waldemar Cierpinski (marathon), Youri Sedych (marteau), Baerbel Woeckel-Eckert (200 m), Tatiana Kazankina (1500 m) ou Evelyn Schlaak-Jahl (disque). Quelle puissance, enfin, chez ces formations soviétiques et est-alleman-

● *Imbroglia musclé.*— Sur les tapis de lutte on a eu bien du mal à s'y retrouver avec les frères jumeaux Beloglazov. Ce ne sont ni leur taille, 1,58 m pour Anatoly contre 1,54 pour Sergei, ni leur poids (52 kg contre 54) qui permettent de les différencier, pas plus que leur palmarès: champion d'URSS, d'Europe, vainqueurs des Spartakiades et maintenant champions olympiques en 52 et 57 kg. Heureusement que leurs quelques livres de différence les placent dans des catégories distinctes. Sinon quel cas de conscience pour le sélectionneur.

● *A guichets fermés.*— Le tir à l'arc et le canoë-kayak sont des sports qui, généralement, n'attirent pas la grande foule. A Moscou il en va tout autrement et près de 20 000 spectateurs ont assisté aux compétitions olympiques dès les éliminatoires du matin. Le temps magnifique, la modicité du prix des billets et... les succès des Soviétiques y sont sans doute pour quelque chose.

des qui ont enlevé, l'une quinze titres, l'autre dix.

De quoi agrémente un total de médailles qui serait effarant si l'on n'avait pas conscience qu'il s'est enflé au fil de sports souvent confidentiels,

au gré de disciplines assassinées par le boycottage mais que n'avait pas négligées l'URSS surtout.

Ces Jeux 1980 sont donc défaits sans avoir été complètement faits. Bien des problèmes restent entiers. Celui de

l'Afghanistan d'abord, qui n'a guère évolué avec ou sans athlètes en piste. Celui de l'olympisme ensuite, qui a été secoué par la crise et dont nul ne peut dire s'il se relèvera intact de l'épreuve.



Quel courage chez ce vieux baroudeur éthiopien Miruts Yifter (à droite) entouré de Nyambui (au centre) et de Markus Ryffel (à gauche) lors de la finale du 5000 m qu'il a remportée tout aussi souverainement que celle du 10 000 m. (Keystone)

Grâce surtout à Dill-Bundi et Roethlisberger le bilan suisse est « globalement positif »

## La première fois depuis 28 ans

Si l'on fait abstraction du dressage, discipline malgré tout assez peu répandue, la Suisse a pour la première fois depuis vingt-huit ans gagné à nouveau de l'or à des Jeux olympiques d'été: Robert Dill-Bundi en poursuite individuelle et Juerg Roethlisberger en judo se sont en effet imposés dans des disciplines qui n'étaient pratiquement pas affectées par le boycottage de ces Jeux de Moscou. Ils l'ont emporté de la plus brillante manière et ces deux médailles d'or donnent à l'expédition helvétique, à l'heure du bilan, un visage très réjouissant.

Dill-Bundi et Roethlisberger, deux sportifs soutenus tout au long de leur préparation par une firme extrasportive, ont en la circonstance affirmé leur personnalité. Le tempérament de gagnateur de Roethlisberger lui a permis d'accéder à la plus haute marche du podium tandis que Dill-Bundi a fait oublier d'un seul coup ses déboires précédents et notamment son exhibition ratée de Montréal. Cette médaille d'or a d'ailleurs sauvé les cyclistes helvétiques qui s'étaient rendus à Moscou après une préparation remarquable. Certes, les deux diplômés de Heinz Isler au kilomètre et en vitesse sont à mettre en exergue mais le quatre de la piste ainsi que les coureurs engagés dans les épreuves de la route ne se sont, à l'exception de Gilbert Glaus, guère mis en évidence.

En athlétisme, le bilan est là aussi positif. Deux diplômes olympiques, grâce à Markus Ryffel (5e du 5000 mètres) et à Roland Dalhauser (5e de la hauteur): il y avait bien vingt ans que des athlètes suisses n'avaient pas aussi bien figuré. Et, sans ses ennuis, Ryffel aurait certainement pu faire encore mieux. Rolf Bernhard à la longueur, Franz Meier au 400 mètres haies et Jean-Pierre Egger au lancer du poids ont par ailleurs rempli leur contrat en se qualifiant pour la finale. Il ne faut toutefois pas oublier à l'heure du bilan que l'athlétisme a été particulièrement touché par le boycottage de certaines nations. Il faut également se souvenir que le relais 4 x

400 mètres, que Pierre Délèze sur 1500 mètres et que Félix Boehni à la perche sont restés assez éloignés de leurs meilleurs résultats.

### La grosse déception: le « super-quatre »

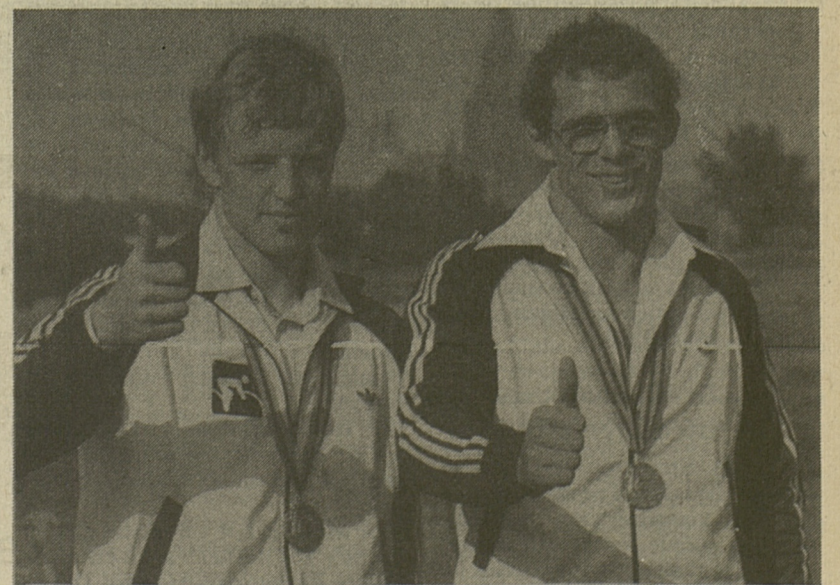
Une troisième médaille suisse était attendue à Moscou. Elle devait être gagnée en aviron par le « super-quatre » sans barreur. Là ce fut bel et bien une déception avec la sixième et dernière place de la finale. En handball également, l'équipe de Suisse n'est pas parvenue à se surpasser. La huitième place qui a sanctionné l'issue de ce tournoi reflète pourtant assez fidèlement la valeur de cette formation privée de son stratège, Ueli Nacht.

Même s'il a battu son record de Suisse, Stéphane Volery n'a pas fait oublier que, en natation, le fossé entre les grandes et les petites nations avait tendance à s'élargir toujours plus. Une ménagère bernoise, Lotte Tschanz, a pour sa part

sauvé l'honneur des Suisses dans le concours de tir à l'arc. En canoë et en yachting par contre, les résultats enregistrés n'ont guère été brillants.

Tout comme en ce qui concerne le lutteur Marro, éliminé prématurément, ou l'haltérophile Michel Broillet, lequel, en raison de sa blessure, n'a même pas eu l'occasion de démontrer sa valeur actuelle. Mais on ne pouvait en vérité guère attendre d'exploits de ces athlètes.

Compte tenu de ces divers résultats, le bilan suisse à ces vingt-deuxièmes Jeux olympiques de Moscou apparaît tout de même comme « globalement positif », pour utiliser une expression en vogue dans la capitale soviétique. Mais cela surtout en raison du double exploit réalisé par Robert Dill-Bundi et Juerg Roethlisberger. Comme cela se passe souvent avec la Suisse dans les grands rendez-vous, quelques athlètes d'exception sauvent finalement l'expédition. Et cela s'est vérifié une nouvelle fois à Moscou.



Le double exploit de Dill-Bundi (à gauche) et de Roethlisberger. (Keystone)





## Cinéma

**ALPHA** 20 h. 30 - 16 ans  
En français - PREMIÈRE  
Un film de Peter Yates  
**LA BANDE DES QUATRE**  
Avec ce film jeune, c'est toute la grande époque de la comédie qui nous revient

**CAPITOLE** 20 h. 30. Jusqu'à ME  
Première VISION  
Jean Carmet - Nino Manfredi  
**GROS CALIN**  
d'après le roman d'Emile Ajar  
un « GROS CALIN » peu ordinaire

**CORSO** 15 h. et 20 h. 30 - 10 ans  
En français - 2<sup>e</sup> SEMAINE  
Terence Hill - Bud Spencer  
**PAIR ET IMPAIR**  
Toujours champions du rire

**EDEN** 21 h., 16 ans  
En français - ME dernier jour  
« Une des rares nouveautés de l'été qui mérite d'être vue. » (LE MONDE)  
**COOL**  
de Michael Schultz

**REX** 20 h. 30 - Jusqu'à ME  
Lee Marvin - Bronson  
**LES 12 SALOPARDS**  
réalisé par Robert Aldrich  
Sont-ils victimes, criminels ou héros ?

**STUDIO** 21 h. - En français  
Première fois à Fribourg  
**CAILLES SUR CANAPÉ**  
Carte d'identité obligatoire  
— 20 ans —

## GARAGES GENDRE S.A.

Route de Villars

de 7 à 20h  
sauf dimanche

5Fr



## VOUS VOULEZ LAVER VOTRE VOITURE

Alors ne perdez pas de temps, utilisez notre toute nouvelle installation

— ouverte du lundi matin au samedi soir sans interruption.

A l'heure qui vous convient, en 6 minutes votre véhicule retrouve tout son éclat.

Demandez notre abonnement!

81-26

### OFFRES de VACANCES

par mois :

Honda Civic GLS, 5 p.	1980	323.40
Fiat Ritmo 75 CL	1979	332.50
Fiat 132 GLS	1975	169.90
Audi 80	1974	129.15
Honda Accord coupé	1978	296.45
Honda Civic	1978	252.65
Honda Civic	1977	231.10
Renault 4	1977	197.10
Renault 4 TL break	1977	169.90
Renault 5 TL	1973	101.95
Toyota Corolla break	1978	203.90
Opel Manta E	1978	415.70
Mazda 818 break	1975	118.95
Datsun Chery 100 A	1975	112.15
Peugot 204	1976	101.95
Peugeot 304 SLS	1977	231.10
Talbot 1307	1976	203.90
Lancia Beta coupé	1975	220.90

Ces conditions exceptionnelles sont valables durant le mois d'août. Ces voitures sont vendues expertisées avec garantie.

**Garage Gabriel Guisolan S.A.**  
Agence HONDA  
Rte du Jura 13, Tél. 26 36 00 Fribourg

17-1182

**rien sous la dent ?**  
Jusqu'à 21 h., vous pouvez emporter bonne mangelée et boisson. Buffet Express hall du Buffet de la Gare R. Morel, Fribourg

**N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces**

# ING. DIPL. FUST

## la plus grande maison spécialisée de Suisse

### Notre offre aux plus bas prix

Par exemple:

Machines à laver automatiques  
Electrolux WH 39 Fr. 698.—  
AEG 664 Fr. 1310.—  
Miele W 427 Fr. 1798.—  
AEG Bella 1001 Fr. 1990.—  
Location/vente possible  
Lave-vaisselle  
Novamatic GS 12 Fr. 798.—  
Electrolux GA 10 Fr. 1390.—  
norme suisse  
Location/vente possible  
Séchoirs à linge  
Electrolux WT 60 Fr. 478.—  
Location/vente possible  
Congélateurs-armoires  
Electrolux TF 460, 100 l Fr. 398.—  
Bauknecht GK 22, 190 l Fr. 648.—  
Novamatic TKS 2900, 270 l Fr. 768.—  
Location/vente possible  
Réfrigérateurs  
Novamatic-Zan ZC 1400 T Fr. 238.—  
Location/vente possible Fr. 17.—  
Cuisinières électriques  
Bauknecht SF 31 Fr. 398.—  
Location/vente possible Fr. 23.—  
Aspirateurs à poussière  
Miele S 200 Fr. 269.—  
avec enrouleur automatique  
Location: durée minimale 4 mois  
Petits appareils: rasoirs, grils, grille-pain, sèche-cheveux, machines à café, etc., aux prix FUST réputés les plus bas!  
Vous trouverez chez nous les meilleures marques, telles que: Miele, AE, Novamatic, Electrolux, Bosch, Bauknecht, Jura, Turmix, etc.  
Garantie - Conseils neutres  
Livraisons à domicile et raccordement  
Service après vente FUST, c'est-à-dire à des prix avantageux, ou service après vente en abonnement.  
Très bons spécialistes - Liaisons radio sur toutes nos voitures!  
Location - Vente - Crédit ou net à 10 jours  
aux conditions avantageuses de FUST

Désirez-vous une garantie de 2, 3, 5... ans ?  
Alors interrogez notre personnel qualifié!

Tous nos magasins sont ouverts toute la semaine!

Ing. dipl. EPF  
**FUST**  
Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor ☎ 037/24 54 14  
Etoy, Centre de l'habitat, ☎ 021/76 37 76, ouvert jusqu'à 20 h.  
et 36 succursales.

**Copies couleur - .70**

**PHOTO SCIBOZ**  
Marly Centre

**OCCASIONS intéressantes**  
Toutes marques ent. révisées dès Fr. 180.—

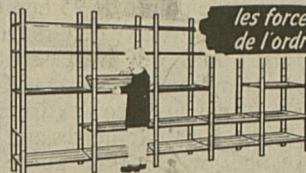
**AU PIC BERNINA**  
Rue Lausanne 36 ☎ 037/22 28 69 17-785

Voilà

protub  
prorack  
propal  
procasse

Votre rayonnage  
tubulaire, adaptable, évolutif

les forces de l'ordre



**Zepromat 1470 FONT**  
Tél. 037/63 17 04  
ou 080/22 40 08

## M restaurant



# menu du jour 480

(potage compris)

# MIGROS

Voilà

votre échelle alu.  
double sécurité

échelons encastrés et soudés

- Echelles d'appui
- Echelles en 2 et 3 parties
- Echelles à coulisses avec ou sans corde
- Echelles mécaniques sur roues
- Ponts roulants alu. pour façades

**Zepromat 1470 FONT**  
Tél. 037/63 17 04  
ou 080/22 40 08



## Evadez-vous!

dans notre monde féérique,  
celui des meubles, tapis  
et textiles d'intérieur.

**Pfister Meubles**

FA 5



## Imprimerie Saint-Paul

pour faire bonne impression

## Le style d'autrefois à la portée des appartements d'aujourd'hui

Paroi bibliothèque Louis XV par éléments composables absolument selon vos désirs, en noyer, richement sculptée à la main.  
En visitant notre exposition vous trouverez du même programme des parois Louis XIII, Renaissance et Louis XVI, ainsi qu'un très grand choix de mobiliers de style.  
**Attention**: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine.  
Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption



**GOBET**  
Fabrique de meubles de style SA  
**1630 BULLE**  
Rue du Vieux-Pont 1  
Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

Venez découvrir dans notre magasin les nouvelles collections de vêtements et de chaussures

## LE COQ SPORTIF

qui équipe, par exemple,  
FC Lausanne-Sport et  
FC Central-Fribourg



Modèle ROMA

# L'ECHOPPE

SPORT BOUTIQUE

Pérolles 26 1700 Fribourg ☎ 037/22 19 93  
17-1234

**Dr WUILLOUD**  
Rue Fries 5  
**DÉ RETOUR**  
Pour rendez-vous ☎ 037/22 66 12  
17-26334

## DIVERS

Le fleuriste de classe

# Fleur André

FRIBOURG

Rue de Romont 20 ☎ (037) 22 92 92  
Pérolles 18 ☎ (037) 22 12 02

## VACANCES ANNUELLES

du 4 août au 31 août

# Institut de physiothérapie

**M. Pascal TISSOT**  
Monséjour 2 — FRIBOURG  
☎ 037/24 24 23  
17-26977

Gardez cette annonce à vue elle peut vous être utile par un simple coup de fil

## Répar'SERVICE

1700 Fribourg ☎ 037/22 93 51  
1631 Corbières ☎ 029/5 24 60

Vous dépanne pour:

serrures - cylindres - clefs - robinetterie - écoulement - petits appareils ménagers - calorifères à mazout - tondeuses à gazon - machines de jardin - machines à coudre (nettoyage + réglage), etc., etc.

Service rapide - soigné - tarif honnête

17-402



